

**PERDU** — Gilles Fournier reposait dans un état sérieux après avoir passé six jours seul en forêt, sans nourriture, sans chaleur et sans abri.

## Perdu pendant six jours

CHICOUTIMI (MR) — Un menuisier de Chicoutimi, Gilles Fournier, reposait dans un état sérieux à l'hôpital de Chicoutimi hier, après avoir passé plus de six jours seul en forêt, sans nourriture, sans chaleur et sans abri.

M. Fournier souffre d'engelures graves et d'un état général de faiblesse. Il a dû subir une intervention chirurgicale en après-midi, hier.

Le quadragénaire était parti en excursion de chasse mercredi dernier et s'était installé avec un ami dans un campement connu sous le nom de club Diana, dans la ZEC Onatchiway est, à 20 minutes de vol du lac Sébastien.

Lundi, un pilote d'Air Saguenay, Pierre Morrissette, partait à sa recherche mais ce n'est qu'en milieu de journée hier que ses recherches devaient s'avérer fructueuses.

Gilles Fournier était retrouvé à quatre milles du campement où il devait loger; il s'était alors réfugié près d'une rivière dans une rudimentaire construction à demi effondrée et pouvait à peine marcher. Il était immédiatement conduit à l'hôpital de Chicoutimi où il se trouvait au département des soins intensifs en soirée, hier.

Il semble que M. Fournier soit connu comme étant un véritable coureur des bois et qu'il connaissait particulièrement bien le secteur où il s'est pourtant perdu pendant plus de six jours.

bonjour

La météo

Nuageux avec éclaircies  
Page A 2

La Quotidienne

Dans l'ordre: 4-6-0

Hockey

Nordiques 1 Colorado 4

Baseball

Kansas City 6 Philadelphie 7

la région

Lalancette candidat

Le conseiller Richard Lalancette a récemment annoncé qu'il avait l'intention de briguer les suffrages populaires au poste de maire de Ville de La Baie.

Page A 5

**EQUIPEMENT DE RESTAURANT**  
NEUF OU USAGE  
543-4441  
J.-W. Picard Ltée  
81, Jacques-Cartier ouest  
Chicoutimi

# Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

8e année No 12

Mercredi 15 octobre 1980

48 pages

**ALARMES**  
SECURITE SAG LAC  
SEULE ET UNIQUE STATION CENTRALE D'ALARME APPROUVEE PAR ULC DANS LA REGION  
ALMA 662-2063  
CHICOUTIMI 545-4006

LA COPIE 30¢ AU COMPTOIR

Abitibi-Price

## Reprise éventuelle de la conciliation

CHICOUTIMI (AB) — Quoi qu'aucune annonce n'ait encore été rendue publique, hier, quant à la reprise des pourparlers entre les dirigeants syndicaux et patronaux des 2.000 employés d'Abitibi-Price dans la région, il faut s'attendre à la reprise prochaine de la conciliation, interrompue depuis le 22 septembre.

Le vote de rejet des offres a provoqué des commentaires, comme il fallait s'y attendre.

Pendant que le président de la CSN, M. Norbert Rodrigue comparait les agissements de cette compagnie à ceux posés par la United Aircraft et qu'il la "sommait" de reprendre les négociations de bonne foi, cette dernière émettait un communiqué de presse dans lequel elle

exprime sa déception face au rejet des offres, tout en réitérant les dangers qu'entraînent le prolongement du conflit. "La situation est particulièrement critique à Alma, où les approvisionnements en bois rendent pratiquement inévitables les fermetures possibles que l'on craignait".

Sans affirmer qu'elle puisse modifier sa position, la compagnie se dit prête à reprendre les discussions après avoir signalé que l'offre rejetée par ses employés est "tout aussi valable sinon supérieure aux règlements acceptés dans l'ensemble de l'industrie, incluant Port-Alfred".

Une affirmation qui a déjà soulevé l'ire des dirigeants syndicaux qui ont d'ailleurs dressé un tableau comparatif du

contrat négocié à la Consolidated-Bathurst et des offres d'Abitibi-Price pour démontrer l'inexactitude de cette affirmation.

Pour sa part, le président de la CSN a dénoncé les diverses tactiques utilisées par la compagnie plutôt que de négocier de bonne foi, une stratégie semblable à celle développée par la United Aircraft, a-t-il soutenu.

Il prédit que cette grève prendra fin lorsque les travailleurs seront satisfaits des offres. Pour sa part, la compagnie déplore le délai de trois semaines qui s'est écoulé entre la date du dépôt de l'offre globale et le moment où les syndiqués ont été appelés à se prononcer, "prolongeant la grève d'autant".



**INCENDIE** — On ne connaît toujours pas les causes de l'incendie qui a détruit le Pavillon Lionel-Gaudreault du Cégep de Jonquière. Toutefois, on pense dès à présent à reconstruire le plus rapidement possible. A cet effet, la direction du cégep

attend la visite de fonctionnaires du ministère de l'Éducation dans les prochains jours. Entre-temps, les cours ont repris ce matin pour la presque totalité des étudiants.

Y compris les homosexuels

## Avantages fiscaux pour les couples non mariés

Par JULIET O'NEILL  
OTTAWA (PC) — Le Parlement devrait ou bien accorder aux couples non mariés, y compris les homosexuels, les mêmes avantages fiscaux qu'aux couples légalement mariés, ou bien reconnaître qu'il punit ces couples pour des raisons morales et politiques, selon M. Peter Cumming.

M. Cumming, professeur de droit à Toronto, avait été désigné par la Commission canadienne des droits de la personne pour étudier une plainte de discrimination maritale en rapport avec le système de l'impôt sur le revenu.

Bien que M. Cumming ait conclu que le régime fiscal était discriminatoire au détriment des couples non mariés, il a rejeté la plainte qui a motivé son enquête en signalant que seul le Parlement pouvait modifier la loi.

La plainte avait été logée par Roberta Bailey, de Dundas, Ont., à qui l'on avait refusé un abattement fiscal de \$4.000 qu'elle réclamait en considérant comme dépendant le chômeur avec lequel elle vit, William Carson. Elle aurait eu droit à la déduc-

tion si elle avait été mariée légalement à Carson.

De même, M. Cumming s'est montré sympathique à deux parents mâles, officieusement séparés de leurs épouses, à qui l'on a refusé des déductions que leurs femmes auraient pu recevoir dans les mêmes circonstances. Il n'en a pas moins rejeté leurs plaintes, seul le Parlement pouvant changer la loi.

Nonobstant la loi fédérale des droits de la personne, M. Cumming ne se reconnaît pas le pouvoir de déclarer inopérants des articles de la loi fiscale mais il soutient que des articles de cette loi auraient pu être biffés si une charte des droits était enchâssée dans la constitution canadienne.

M. Cumming a recommandé à la Commission des droits de la personne de traiter de la même façon les couples mariés et non mariés, hétérosexuels ou homosexuels, et les parents séparés, hommes et femmes.

Après des mois d'enquête, il a rendu sa décision dans un document de 115 pages.

Une nouvelle loi fiscale comme celle qu'il souhaite ne créerait pas tellement de problèmes, affirme-t-il, et même si

elle ne profitait qu'à peu de personnes, elle améliorerait la société en général.

M. Cumming désire que le législateur, s'il n'accepte pas ses recommandations, admette tout au moins qu'il est motivé par des considérations morales et politiques.

sommaire

— Annonces classées	B 6
— Art	A 15
— Bandes dessinées	C 2
— Bourse	B 12
— Bridge	C 2
— Décès	D 7
— Finances	B 11
— Horoscope	C 2
— Mots croisés	C 2
— Mot mystère	C 2
— Sports	B 1
— Télévision	A 14

Pour nous rejoindre

Publicité	- 545-4474
Rédaction	- 545-4480
Abonnement	- 545-4664
Annonces classées	- 545-4895

## \$40 millions de machinerie lourde vendue à l'encan

CHICOUTIMI (CF) — Le plus important encan de machinerie lourde qu'aura connu le Québec cette année aura lieu lundi prochain, à Chicoutimi.

C'est une entreprise sise sur la route 170, Equipements Ringuette, qui organise cet événement, qui devient en même temps une première au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le propriétaire de l'entreprise, M. Jacques Ringuette, prévoit la présence, sur le ter-

rain d'exposition, d'un inventaire d'une centaine de machines lourdes, dont il estime la valeur entre trois et quatre millions.

C'est une firme albertaine spécialisée, Nasby's Actionring, qui se charge de l'encan.

M. Ringuette y attend entre 400 et 800 acheteurs sérieux, et peut-être 3.000 curieux.

L'encan ne durera qu'une journée, et l'instigateur se dit persuadé qu'au soir, tout aura

été liquidé.

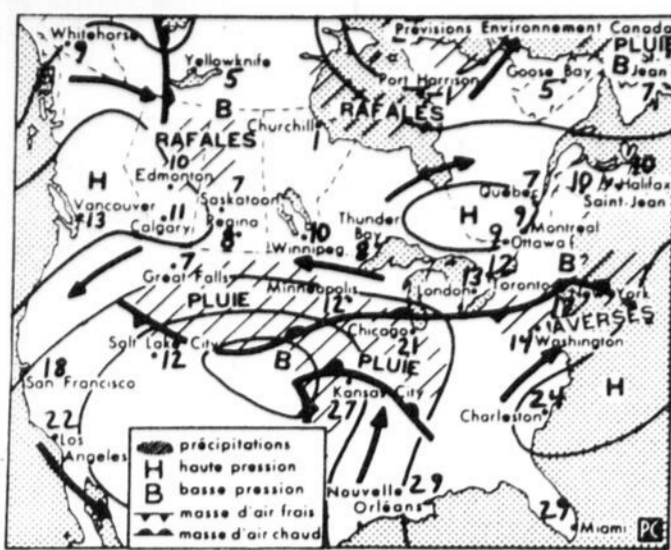
La marchandise offerte vient de plusieurs coins du Québec. Elle appartient, dans la plupart des cas, à des propriétaires auxquels un manque de travail avait rendu difficile le support d'aussi importantes pièces d'équipement.

D'après M. Ringuette, le plus important encan du genre présenté cette année au Québec offrait un inventaire d'environ \$15 million.



A L'ENCAN — M. Jacques Ringuette présente une partie de l'équipement lourd qu'il offrira au grand encan de lundi.

# météo



## prévisions

**MONTREAL (PC)** — Prévisions du temps au Québec pour la journée de mercredi et aperçu pour jeudi.

Abitibi: ciel variable, max. 4. Jeudi: peu de changement.

**SAGUENAY-LAC-ST-JEAN:** nuageux avec éclaircies, quelques flocons en altitude, vent modéré, max. 4. Jeudi: nuageux avec éclaircies.

Rivière-du-Loup, La Malbaie, Ste-Annes-Monts, parc de Gaspésie, Rimouski, Matapédia: nuageux avec éclaircies, quelques flocons en altitude, vent modéré, max. 4. Jeudi: peu de changement.

Baie-Comeau, Sept-Iles: nuageux avec éclaircies, possibilité de quelques flocons, vent modéré, max. 5. Jeudi: peu de changement.

Gaspé: nuageux avec éclaircies et possibilité de pluie ou de neige, vent du nord-ouest de 35 à 45 km-h, max. 6. Jeudi: peu de changement.

Basse-Côte-Nord, Anticosti: nuageux avec un peu de pluie ou de neige, vent du nord-ouest de 35 à 50 km-h, max. 6. Jeudi: quelques chutes de neige, froid et venteux.

## dans le monde

**TORONTO (PC)** — Températures enregistrées dans quelques villes d'Amérique du Nord et quelques endroits de villégiature.

	Min.	Max.
Vancouver	4	12
Victoria	6	15
Edmonton	1	4
Calgary	5	8
Regina	2	6
Winnipeg	3	6
Churchill	-2	-2
Toronto	1	8
Kingston	0	8
Ottawa	1	7
Montréal	2	8
Québec	1	3
Fredericton	1	6
Saint-Jean, N.-B.	1	6
Moncton	1	5
Halifax	5	8
Charlottetown	2	6

## marées

**SEPT-ILES** — La marée sera haute à 05h55 (2m.0cm) et elle sera basse à 11h45 (0m.7cm). Elle sera de nouveau haute à 18h20 (2m.5cm).

**PORT-ALFRED** — La marée sera basse à 01h10 (1m.0cm) et elle sera haute à 07h10 (4m.2cm). Elle sera de nouveau basse à 13h05 (1m.3cm) et haute à 19h35 (4m.7cm).

**CHICOUTIMI** — La marée sera basse à 12h20 (1m.1cm) et elle sera haute à 07h30 (3m.6cm). Elle sera de nouveau basse à 14h15 (1m.2cm) et haute à 19h50 (4m.3cm).

## Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI — G7H 4B5 — TEL. 545-4474  
Fondé le 1er octobre 1973  
Édité et imprimé par

Le Progrès du Saguenay Limitée

Président du conseil d'administration et éditeur  
**Jean-Guy FAUCHER**

Président-directeur général

**Gaston VACHON**

Directeur du marketing

Directeur de la rédaction

**Paul BERGERON**

**Denis TREMBLAY**

Treasorier

Directeur de l'information

**Jacques LAROUCHE**

**Bertrand GENEST**

Directeur des ventes

Redacteur en chef

**Jean TREMBLAY**

**Bertrand TREMBLAY**

Directeur du tirage

Chef des nouvelles

**Jean-Louis LAVOIE**

**Marcel RIVARD**

Directeur de la distribution

Chef de pupitre

**Jean BELAND**

**Richard BANFORD**

Alma et les environs

St-Félicien et les environs

688-4508-07

879-3832

Abonnement et service à domicile

Annonces classées

(sans frais interurbains)

545-4864

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean est membre de l'Association des quotidiens du Canada et de La Presse Canadienne, seule agence autorisée à utiliser les textes du journal



Dépôt légal  
Bibliothèque Nationale  
du Québec  
Courrier de la  
deuxième classe (no 3213)

## A Jonquière

# Le conseil municipal ressemblait davantage à l'Assemblée nationale

par Jules Simard

**JONQUIÈRE (JS)** — Les dossiers de l'autoroute Alma-La Baie et l'éclairage de la route 170 dans les limites de la ville de Jonquière auront permis aux conseillers Angéline Girard, Lionel Saleste et Yvon Dubé et au maire Francis Dufour de convertir l'assemblée publique du conseil municipal en assemblée nationale.

Le tout a débuté par la lecture des lettres du ministre des Transports du Québec et du député Claude Vaillancourt annonçant l'octroi de subventions totalisant \$166,724 pour l'éclairage de la route 170 dans les limites de la ville de Jonquière. Pour une, la conseillère Angéline Girard a dit déplorer le fait que le gouvernement ait retardé si longtemps avant de procéder à la réalisation de ces travaux de l'ordre de \$200,000.

Ce n'est toutefois que lorsque le conseil a abordé la question de l'autoroute Alma-La Baie, que les critiques se sont montrées plus sévères à l'endroit du député Vaillancourt. On estimait en effet que le député de Jonquière n'avait pas su faire accélérer les démarches en vue de changer le tracé de cet autoroute dans Jonquière. De plus, certains conseillers ont même avancé que le député faisait connaître bien tard son appui au tracé proposé par le conseil municipal de Jonquière.

Quant au maire Dufour, il a tenu à préciser que le député Vaillancourt avait suivi le dossier de près et

s'était montré empressé de recueillir les appuis nécessaires auprès du ministre Marc-André Bédard pour piloter le dossier.

### Autoroute

Les membres du conseil municipal ont de plus rendu public un résumé du dossier présenté par la SDEJ sur l'implication du tracé proposé par le ministre des Transports concernant l'autoroute Alma-La Baie dans le secteur de la ville de Jonquière. Préparé par MM. Adam Lapointe et Joseph Chung, le rapport précise qu'il y a une chance sur deux que le taux de croissance des commerces de la ville de Jonquière diminue, advenant que le gouvernement maintienne sa décision de garder le tracé tel que présent.

Afin de minimiser les effets de l'autoroute sur le développement commercial et industriel de Jonquière, les auteurs du rapport proposent d'accroître le réseau routier transversal à la future autoroute et l'augmentation du nombre d'échangeurs le portant de trois à cinq dans les limites de la ville.

Les suggestions et recommandations sur les échangeurs portent sur la construction de telles superstructures au niveau du boulevard Jean-Noël Tremblay, du rang Sainte-Anne, du boulevard de la Centrale, de la rue Saint-Hubert et à l'entrée ouest de Jonquière.



**VOLUBILE** — Mme Angéline Girard, conseillère à la ville de Jonquière, est l'un des membres du conseil qui ont converti le début de l'assemblée publique d'hier en Salon de la race.

## au palais de justice

# Bouchard succombe à ses blessures

**DOLBEAU (MR)** — Un automobiliste est mort à l'hôpital, des suites des blessures subies dans un accident de la route, ce qui porte à quatre le nombre de victimes du long congé de l'Action de grâces dans la région.

Il s'agit de Daniel Bouchard, 27 ans, décédé après avoir été transféré à l'hôpital de Chicoutimi.

Le malheureux conduisait une automobile qui a capoté, samedi matin, sur la route 169, à Sainte-Jeanne-d'Arc, au Lac-Saint-Jean.

Son compagnon, Alain Cloutier de Normandin, a été grièvement blessé dans l'accident.

Le détachement de Dolbeau de la Sûreté du Québec a effectué l'enquête en rapport avec cette tragédie.

Les mêmes policiers avaient eu à s'occuper d'un autre accident mortel au cours de la même journée.

### Deux nouveaux vols

**JONQUIÈRE (MR)** — Deux nouveaux vols à

### Le QUOTIDIEN TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR \$1.65 par semaine

Dans les dépôts \$0.30 la copie

PAR LA POSTE Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois \$30.00  
6 mois \$50.00  
1 an \$100.00

Autres régions au Canada  
6 mois \$60.00  
1 an \$115.00

Pays étrangers  
6 mois \$80.00  
1 an \$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

main armée, à Jonquière, dans la même veine d'agressions que l'on croit être l'oeuvre d'un même individu au travail depuis plus de deux semaines.

## Le pétrole à \$100 le baril bientôt?

**WASHINGTON (AFP)** — Le prix du pétrole pourrait tripler en quelques semaines et dépasser \$100 le baril, si le conflit entre l'Irak et l'Irak entraînait la fermeture du détroit d'Ormuz, indique un rapport officiel rendu public, mardi, à Washington.

Selon ce rapport, préparé par le Service de recherche du Congrès, organisme dépendant de la Bibliothèque du Congrès, il est vraisemblable que le prix du baril de brut, qui a déjà quadruplé après la Guerre d'octobre et doublé après la chute du chah d'Iran, pourra à nouveau doubler ou

tripler si la libre circulation des pétroliers dans le golfe ne peut plus être assurée.

L'organisme de recherche de la Bibliothèque du Congrès estime cependant que cette hypothèse est "improbable" et que l'approvisionnement en pétrole de l'Occident industrialisé devrait être normal, si le conflit reste limité à l'Irak et l'Irak.

Le rapport met d'autre part en doute l'efficacité du plan de répartition de la pénurie mis au point par les 21 pays industrialisés membres de l'Agence internationale de l'énergie (AIE).

Dans la nuit de dimanche à lundi, le voleur solitaire s'est d'abord attaqué à la station-service

BP du boulevard Saint-Jean, où il délestait la caisse de quelque \$150.

Une heure plus tard, il s'attaquait au Comptoir-lunch Racine, rue Ra-

ce, où il empochait plus de \$540. L'individu est masqué et armé d'un revolver qu'il tient plus ou moins camouflé.

La Sûreté municipale de Jonquière faisait enquête, hier, en rapport

avec ces nouveaux vols à main armée.

**Prononcé de sentence ajourné**

**CHICOUTIMI (MR)** — Le prononcé de la sentence a été ajourné au 21 octobre prochain, dans le cas du Jonquérois Marcel Dallaire qui a reconnu une tentative d'extorsion aux dépens de l'homme d'affaires Paul Tremblay.

On se souvient que, le 25 août, Dallaire coupait court au procès dont l'instruction avait débuté en choisissant de plaider coupable à l'accusation portée contre lui.

Les procureurs en présence, Mes Denis Vaillancourt et Richard Corriveau, livraient leurs représentations, et semblaient être enclins à suggérer une peine de détention de deux ans moins un jour.

Hier, on a su que Me Richard Corriveau avait tardé à produire la jurisprudence promise en rapport avec cette cause, et le prononcé de la sentence a par conséquent été ajourné.

Les gens m'appellent... parce que je donne du service

Jean-Claude Gervais  
En assurance-vie  
En assurance collective-vie  
En régime de pension  
En assurance-salaire  
En assurance-hypothèque  
En épargne-retraite

**JEAN-CLAUDE GERVAIS**  
Bureau: 549-5161  
Résidence: 549-2794

La Mutuelle du Canada  
393 est. rue Racine,  
Chicoutimi.

**SpringTime**  
Distillateur d'eau automatique pour la maison quelques sous le gallon  
Distribué par:  
**La Société Nationale pour l'EAU PURE inc.**  
262, Ross, Arvida  
548-1748

## 15,000 femmes sont détenues en Colombie

**BOGOTA (AFP)** — Environ 15,000 femmes sont actuellement détenues en Colombie, pour des délits allant de l'infanticide à l'utilisation de chèques sans provision, en passant par l'avortement, a indiqué mardi un avocat spécialisé dans les problèmes de la femme, Me Horacio Gomez Aristizabal.

Selon l'avocat, le nombre de femmes emprisonnées a nettement augmenté au cours des dernières années. Il explique ce phénomène notamment par la migration des campagnes vers les villes, l'ignorance, la misère, et l'autoritarisme familial. Selon des statistiques officielles, il y a 40,500 détenues dans les prisons de Colombie.

Me Gomez Aristizabal a ajouté que selon des chiffres de la police, 500,000 femmes se prostituent en Colombie (sur une population de 25 millions d'habitants).

M. Reagan a annoncé cette décision pour répondre aux accusations selon lesquelles il serait opposé à l'égalité des droits des femmes aux Etats-Unis. "Je ne peux pas laisser cette campagne se poursuivre alors que des gens semblent croire que je pourrais restreindre la liberté et les droits des femmes", a-t-il dit.

## Reagan parle de nommer des femmes

**LOS ANGELES (AFP)** — Le candidat républicain à la Maison-Blanche, M. Ronald Reagan, a annoncé, mardi, qu'il nommerait une femme au premier poste disponible à la Cour suprême des Etats-Unis.

"Il est temps qu'une femme siège au sein de notre juridiction la plus élevée, a-t-il déclaré dans une conférence de presse à Los Angeles. Je tâcherai aussi, a-t-il dit, de nommer des femmes dans

d'autres tribunaux fédéraux pour qu'il y ait un meilleur équilibre dans la magistrature fédérale."

M. Reagan a annoncé cette décision pour répondre aux accusations selon lesquelles il serait opposé à l'égalité des droits des femmes aux Etats-Unis. "Je ne peux pas laisser cette campagne se poursuivre alors que des gens semblent croire que je pourrais restreindre la liberté et les droits des femmes", a-t-il dit.

**Lacroix, Lapointe et Associés Inc.**  
liquidateurs & syndics autorisés en matière de faillite  
CLAUDE LACROIX, C.G.A. synd. OLIVIER LAPOINTE, C.G.A. synd. GABRIEL LAPOINTE, C.G.A.  
PIERRE POLIQUIN, C.G.A. DENIS GRENIER, C.G.A.  
121, Racine est. Suite 101, Chicoutimi, Qué.



**PRESIDENCE D'HONNEUR** — M. Claude Vaillancourt, député de Jonquière et vice-président de l'Assemblée nationale a accepté la présidence d'honneur de la campagne de financement de l'organisation Parents-Secours de Jonquière. On

reconnait aussi M. Léo Lessard de la Sûreté municipale de Jonquière, Mme Chrystine Gravel vice-présidente de Parents-Secours de Jonquière et Mme Jocelyne Dion, présidente. (Photo Real Tremblay)

**Parents-Secours**

**Accréditation de quelque 1,200 foyers**

**JONQUIÈRE (JS)** — La présidente du programme Parents-Secours de Jonquière, Mme Jocelyne Dion, a annoncé que 1,200 foyers de Jonquière ont reçu leur accréditation de Parents-Secours, jetant ainsi les bases de ce mouvement dans cette ville.

Fondé en 1968 à London en Ontario, Parents-Secours est une organisation vouée à la protection des jeunes. Pour ce faire, un foyer membre de l'organisation a le droit de placer dans une des fenêtres de leur résidence une affiche rouge représentant un adulte tenant un enfant par la main, laquelle affiche indique à un jeune en difficulté qu'il peut trouver refuge dans cette maison.

Mme Dion devait par ailleurs souligner qu'en collaboration avec la Sûreté municipale de Jonquière et les commissions scolaires du secteur, une campagne d'information sera menée auprès des jeunes, afin de les sensibiliser à l'organisation

de Parents-Secours de même que les services offerts par les foyers qui en sont membres.

**Financement**

Afin d'assurer un financement efficace à la nouvelle organisation, Parents-Secours de Jonquière organisera une campagne de financement du 24 octobre au 15 novembre prochains. Présidée par le député de l'Assemblée nationale, M. Claude Vaillancourt, cette campagne de financement a pour objectif de recueillir \$6,000 pour aider au bon fonctionnement du mouvement. Le fait marquant de cette campagne sera un "gaz-o-rama" qui se tiendra les 30, 31 octobre et premier novembre prochains.

Quant au nombre de foyers qui adhéreront à Parents-Secours de Jonquière, Mme Jocelyne Dion prévoit que d'ici la fin de l'année 2,500 foyers seront accrédités.

**Dossier de la Vieille Pulperie**

**Le juge réclame un état détaillé de toutes les sommes consenties**

**CHICOUTIMI (CF)** — Pour obtenir plus de lumière sur le dossier de la Vieille pulperie, le président de la Commission municipale, le juge Richard Beaulieu, réclame de la ville un état détaillé de toutes les sommes consenties jusqu'ici à l'organisation, par la ville de Chicoutimi, de même que de l'utilisation qui en a été faite. Cette intervention inhabituelle du juge Beaulieu fait suite à une démarche entreprise par la ville auprès de la Commission municipale en vue d'obtenir l'autorisation de verser une subvention additionnelle de \$100,000 à la Corporation de la Vieille pulperie. Bien que la corporation n'ait pas officiellement publié son bilan, il a déjà été porté à la connaissance du public qu'un certain nombre de coûteux imprévus relatifs aux

immobilisations ont occasionné un excédent de dépenses supérieur de \$370,000 aux prévisions. Ce n'est pas non plus un secret que la corporation éprouve ou a éprouvé des problèmes avec les subventions gouvernementales. Dans la lettre qu'il a adressée au conseil sur le sujet, le juge Beaulieu précise d'ailleurs que le support financier à la Vieille pulperie ne doit pas venir principalement de la ville, "loin de là, (...) et je ne saurais trop inciter la ville à s'assurer que la corporation ne ménage aucun effort pour obtenir des subventions des divers ministères et organismes susceptibles de lui venir en aide". Il a par ailleurs lancé un appel à la prudence au sujet de la présence, au sein de la corporation, de deux conseillers mu-

nicipaux, dont le président Roger Corneau, y siégeant à titre personnel. Il lui apparaît élémentaire, sur le plan de l'éthique, que ceux-ci ne participent à aucune décision du conseil municipal concernant la Vieille pulperie. Loin de s'inquiéter des précisions administratives requises par le juge Beaulieu, le conseiller Corneau y a vu un geste de saine administration et a obtenu du conseil que celui-ci fasse sien ce genre de politique scrutatrice vis-à-vis chacun des organismes qui bénéficient, de la part de la ville, de subventions de quelque importance. La lettre du juge ne visait d'ailleurs pas non plus à faire obstacle aux visées municipales au sujet de la Vieille pulperie. Il a précisé: "la Commission municipale n'a

pas l'intention d'empêcher la ville d'aider financièrement cette corporation dans la poursuite de ses objectifs". Aujourd'hui, M. Corneau doit justement se rendre à Québec, à titre de président de la corporation, en compagnie du maire Henri Girard, au sujet des finances de la Vieille pulperie. **Au sujet des édifices** Le conseil a par ailleurs adopté une résolution visant à demander au gouvernement d'accélérer le processus de cession des édifices de la Vieille pulperie. Il appert qu'un privilège que détient l'Etat, jusqu'en 1985, sur ces édifices en limite l'utilisation pour la corporation. C'est dans cette optique que la ville réclame la cession de ces édifices par le gouvernement. Cette demande va d'ailleurs dans le même sens que la recommandation formulée au ministre par les hauts fonctionnaires du ministère des Affaires culturelles.

**L'affaire Malenfant**

Le conseil devait prendre connaissance hier soir de la nouvelle opinion juridique dont il avait fait la commande à son conseiller légal au sujet de l'affaire Malenfant. Pour des motifs plus ou moins précisés, l'avocat, M. Raynald Brassard, n'avait pas complété son travail, il appert qu'il faudra maintenant attendre jusqu'à lundi prochain avant d'en savoir davantage.

**Selon le chef unioniste**

**S'il y a élections cet automne, l'UN risque d'être prise de court**



Michel Lemoignan

**CHICOUTIMI (CF)** — Si le premier ministre René Lévesque devait déclencher des élections cet automne, l'Union nationale serait prise de court.

De passage hier à Chicoutimi, le chef unioniste par intérim, M. Michel Lemoignan, a indiqué que son parti avait en quelque sorte fait le pari que les élections générales n'auraient lieu, au Québec, qu'au printemps.

Et si celles-ci avaient, malgré tout, lieu à l'automne? "Il faudrait faire vite", répond-il en parlant de la préparation électorale de l'UN.

L'Union nationale concentre ses efforts électoraux dans quatre comtés, où auront lieu des élections partielles si, bien sûr, le premier

ministre ne déclenche pas de scrutin général.

M. Lemoignan dit que son parti possède "une base" dans une trentaine de comtés. Ailleurs, les assises demeurent à tout le moins imprécises.

C'est notamment le cas du Saguenay-Lac-St-Jean, où le chef unioniste a admis qu'on n'était pas très bien fixé pour le moment sur les éventuels candidats susceptibles d'affronter une élection générale.

M. Lemoignan est arrivé au Saguenay hier, pour une visite de deux jours, effectuée dans le cadre d'une tournée provinciale. Celui-ci désire prendre le pouls des régions. Il s'arrête surtout à des rencontres avec les exécutifs régionaux de son parti.

**Centre Bec-Scie**

**Les opérations confiées à un concessionnaire privé**

**VILLE DE LA BAIE (GL)** — Les opérations du centre plein air Bec-Scie de Ville de La Baie, seront confiées à un concessionnaire privé. Les membres de l'administration municipale en ont décidé ainsi mais sur décision. C'est le maire Laurier Simard qui a tranché la question. Il a voté en faveur d'une proposition du conseiller Gaston Dufour qui précisait que la ville devrait signer un contrat avec un concessionnaire privé, M. Réal Gagnon, en occurrence. Le scénario s'est déroulé ainsi. Le conseiller, Claude Richard, a fait une proposition à l'effet de confier à la corporation du centre plein air Bec-Scie, l'adminis-

tration de ce centre. Les conseillers Fernand Bluteau, Richard Lalancette et Cyprien Gaudreault ont appuyé Claude Richard. Leurs collègues Jean Simard, Gaston Dufour, Robert Coulombe et Clément Gravel se sont prononcés contre. Puis, le conseiller Gaston Dufour est revenu à la charge et a présenté sa proposition à l'effet d'en venir à une entente avec M. Réal Gagnon.

Les rôles se sont inversés. Les conseillers restent sur leur position. Appelé à se prononcer, le maire Laurier Simard a voté en faveur de la proposition du conseiller Dufour.

Si la décision est prise, il n'est pas certain que le contrat liera éventuellement les deux parties en vue de l'opération du centre Bec-Scie qui est propriété de la ville, soit rédigé avant la dissolution

du conseil prévu pour dimanche.

A ce moment, la nouvelle administration qui prendra forme après l'élection du deux novembre prochain, pourrait bien revoir la décision. Toutefois, les fonctionnaires ont reçu mandat de rédiger dans les plus brefs délais, le contrat afin de retarder le moins possible, les opérations de ce centre plein air.



Vieille Pulperie

**En taxes foncières**

**\$5 millions aux municipalités**

**CHICOUTIMI (CF)** — Les municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean toucheront bientôt quelque \$5 millions, en taxes foncières, de la part du gouvernement du Québec. Il s'agit de premiers versements, représentant entre 70 et 90 p.c. des sommes dues pour les immeubles appartenant au gouvernement. Le versement de cette redevance représente un premier profit de la partie de la réforme de la fiscalité municipale touchant les édifices pu-

blics. La ville de Chicoutimi recevra le plus fort montant à ce chapitre, soit tout près de \$2 millions. Jonquière suit avec \$1.4 millions. On note ensuite dans l'ordre les chèques prévus pour les villes de Roberval, \$552,000; Alma, \$425,000; La Baie, \$282,000; Métabetchouan, \$196,000; Dolbeau, \$190,000; Chicougamau, \$179,000; Saint-Félicien, \$114,000. Au total, pour l'année d'imposition 1980, le gouvernement du Québec

versera quelque \$203 millions aux municipalités sur les territoires desquels il possède des édifices. En 1979, sous le régime de l'ancienne loi, il n'avait versé que \$36 millions sous forme d'en-lieu de taxes, soit un peu moins de 20 p.c. de la somme payée cette année. Sous le nouveau régime de fiscalité municipale, les municipalités perçoivent des taxes à partir d'une évaluation des édifices publics, et non une compensation relativement peu élevée, comme ce fut le cas jusqu'ici.

**Marcel Quenneville O.D.**  
OPTOMETRISTE  
VERRES DE CONTACT  
2 BUREAUX  
152 est. Racine, Chicoutimi, Q.  
**543-4363**  
CENTRE CLINIQUE  
D'ARVIDA  
512, de l'École, Arvida  
**548-4663**

**GAGNON ET MONETTE**  
AVOCATS  
MARC GAGNON  
ROBERT MONETTE  
Centre d'achats  
Place du Royaume  
Chicoutimi, Qué.  
G7H 5N6  
Tél. (418) 545-1888

**FAITES COMME LUI EXIGEZ LE SYSTEME SUR MESURES**

Data Terminal Systems

**M. Harvey**  
Propriétaire  
Epicerie  
Raymond Lemieux  
Ville de La Baie

Faites comme lui  
Faites  
l'acquisition  
d'un système de  
casse-  
enregistreuse  
Data Terminal  
Systems

**R B L**

**650, chemin St-Thomas  
CHICOUTIMI  
549-1244**

# commentaire

## Les grévistes de Price retournent la balle chez les patrons

Acculés à la défensive par le mouvement de contestation qui s'était développé parmi les grévistes d'Alma et de Kénogami, les dirigeants syndicaux d'Abitibi-Price



**bertrand tremblay**

ont lancé, avec un succès étonnant, une offensive-éclair surprise.

Les assemblées tenues durant la fête de l'Action de Grâce leur ont non seulement permis de sauver l'honneur, mais également de renforcer la confiance des travailleurs puisque le rejet des offres patronales atteint 67 pour cent.

Les présidents syndicaux des trois usines Price de la région, qui avaient résisté aux demandes d'un vote sur les dernières offres patronales, ont soudainement joué aux humbles serviteurs: "... Vous n'avez pas besoin d'exiger puisque nous sommes vos valets de pied", prétendait André Tremblay aux cama-

rades de Kénogami.

Indifférents aux pressions qui s'exerçaient de toutes parts et au mécontentement grandissant chez certaines factions de leurs troupes, les dirigeants syndicaux avaient soigneusement préparé leur riposte, au cours de la semaine dernière.

Puisque l'information diffusée par la compagnie et la presse avait semé l'inquiétude, il fallait d'abord rétablir son ascendance sur une armée dont certaines unités étaient agitées par la mutinerie.

Les chefs syndicaux s'efforcèrent de raisonner individuellement les signataires des deux pétitions et poursuivirent intensément leur travail de conditionnement des troupes en donnant leur interprétation des offres patronales dans le cadre de petites réunions départementales.

Puis, après avoir répliqué, vendredi, à un de mes commentaires, par le truchement d'un communiqué transmis à la presse provinciale, ils étaient prêts à affronter l'ensemble de leurs commettants dans des assemblées générales.

La réponse des syndiqués a certainement causé le plus amer désagrément dans les sièges sociaux de Price, à Québec, et de la maison-mère Abitibi, à Toronto, comme tous les régionaux qui souffrent du conflit.

Et j'ai la conviction que comme dans tout combat politique, le clan des énergiques, chez les patrons, doit presser la direction de resserrer davantage l'étau pour donner une leçon définitive à ces irrédutibles du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui ont fait des grèves cumulatives d'une durée de 36 mois depuis 1973.

A Toronto, les grands actionnaires ont dû regretter, un instant sans doute, d'avoir investi \$35 millions dans le sauvetage de la vieille usine Kénogami d'où l'interminable grève a pris naissance, en mai dernier par un débrayage qualifié d'"illégal" par la compagnie. On sait d'ailleurs que le congédiement de trois dirigeants syndicaux de l'usine Kénogami se profile dans le ciel troublé de cet affrontement.

Mais après avoir absorbé le premier choc de cette défaite au plan de stratégie et de la pro-

pagande, les administrateurs d'Abitibi-Price de Québec et de Toronto reconnaîtront sans doute que le réseau régional représente encore une bonne affaire, et que ce serait une erreur majeure d'appliquer ici la loi de l'ITT.

Et pour que la victoire des dirigeants syndicaux devienne aussi celle de leurs 2.000 confrères syndiqués, il faut que les deux camps se retrouvent, sans délai autour de la table des négociations.

Il doit bien exister, de part et d'autre, quelques personnes de bonne volonté qui veuillent bien sacrifier un peu d'orgueil et de stratégie à un effort sincère et véritable de règlement.

Après le vote de lundi, l'initiative d'une nouvelle tentative de rapprochement appartient à Abitibi-Price.

## parole aux lecteurs

### Trudeau avait pourtant mis son siège en jeu

Alma, 8 octobre 1980

M. Pierre Gimael, député fédéral du "comté Lac-St-Jean".

Monsieur,

Le 14 mai 1980 au Centre Paul Sauvé, M. Pierre E. Trudeau, premier ministre du Canada et chef du parti libéral, déclarait devant plus de 10.000 personnes: "Si c'est un NON, nous avons tous dit que ce sera interprété comme un mandat de changer la constitution et de renouveler le

fédéralisme. Ce n'est pas moi seul qui le dit, ce sont 74 députés libéraux à Ottawa..."

"Nous voulons un changement et nous mettons nos sièges en jeu pour avoir ce changement".

Les Québécois ont acquiescé à la demande de M. Trudeau et des députés libéraux fédéraux qui leur annonçaient un fédéralisme renouvelé.

En nous présentant le projet de résolution fédérale sur la constitution, les Québécois n'obtiennent que l'illusoire

consolation d'une souveraineté canadienne désormais plus entière. Pour ce faire, il altère la nature même du fédéralisme en agissant unilatéralement. Quant au chapitre des droits et libertés, il ne fait que confirmer des garanties déjà existantes tout en s'imposant outrageusement dans un domaine de juridiction provinciale.

J'épouse donc les dires de votre confrère libéral, député à l'assemblée nationale, M. Reed Sco-

wen, qui parle de "trahison envers le Québec et les Québécois".

"Il n'existe aucune ressemblance entre ce que les fédéralistes souhaitent au lendemain du 20 mai et ce que M. Trudeau nous apporte maintenant", dit-il.

"M. Trudeau n'a pas tenu sa promesse référendaire de tenir compte des aspirations du Québec en matière de partage des pouvoirs et de réforme des institutions fédérales".

Je ne puis franchement rien ajouter à une déclaration on ne peut plus claire.

Des 74 députés libéraux québécois ayant mis leur siège en jeu, vous êtes celui qui directement des comptes à me rendre en tant qu'électeur du comté Lac-St-Jean.

C'est ainsi que constatant que vous n'avez pas accompli les promesses faites et avec tout le respect que je vous dois, vous me voyez désolé d'avoir à vous demander de respecter votre parole et donc de présenter expressément votre démission à la Chambre des Communes.

Vous sachant un homme de parole, j'espère vous voir acquiescer à ma demande dans les plus brefs délais.

Bien vôtre,

Daniel Néron,  
Electeur du comté  
Lac-St-Jean,  
Alma.

### Témoignage

Chicoutimi, 8 octobre 1980

Le Quotidien,  
M. Bertrand Tremblay,  
Chicoutimi, Québec.

Monsieur,

Il y a quelques mois j'assistais au lancement d'un ouvrage fort captivant sur le monde journalistique et que je crois être unique dans nos annales.

Vous m'écriviez une dédicace en espérant "qu'il s'agit là d'une contribution à la petite histoire". Je me permets de venir vous dire combien j'ai trouvé votre texte intéressant et qui sait nous apporter quelques lumières sur un monde méconnu, plein de mystères dont nous ne possédons pas toujours les facilités pour les percer, mises à part des techniques de l'analyse des contenus des médias.

Bien amicalement,  
Roland Bélanger,  
Archiviste,  
La Société historique  
du Saguenay.

### Papetiers, il est temps de se réveiller!

Après plus de quatre mois en chômage par suite de la grève de la CSN chez Abitibi-Price, je crois qu'il est de mon devoir, à titre de travailleur à l'usine de Kénogami, d'exprimer mon opinion personnelle sur le présent conflit.

Loin de moi l'idée d'entreprendre une polémique intersyndicale mais je crois qu'il est plus que temps que nous, travailleurs, prenions notre sort dans nos mains en dénonçant les agissements de certains chefs syndicaux. Il y a quelques temps, certains membres de la CSN, très courageux, par une pétition, demandaient une assemblée générale afin de pouvoir se prononcer sur les offres de la compagnie. Ce droit leur était refusé sous peine d'expulsion. Personnellement, je serais honoré d'être expulsé d'un tel syndicat. Même à la pointe d'un fusil, je ne consentirais jamais à en faire partie.

Devant l'entêtement de leur exécutif à refuser des assemblées, certains membres demandent que leur syndicat soit mis en tutelle. Le gouvernement ne peut acquiescer à cette demande sans enquête. Nous, travailleurs du Saguenay-Lac-St-Jean, sommes assez intelligents pour comprendre que pour obtenir justice, nous devons suivre le processus normal dans l'ordre et la paix.

Cependant nous savons aussi que nous avons droit au travail et que peu importe la centrale syndicale qui nous représente démocratiquement, nous



avons toujours le droit de parole. C'est pourquoi, je pense qu'il est temps de se réveiller avant que ce droit fondamental ne nous soit enlevé. Je fais du syndicalisme depuis plus de treize ans à titre de vice-président du local 50 des travailleurs du Syndicat canadien du papier. Plus d'une fois, j'ai songé à démissionner mais si je suis demeuré au poste, c'est que j'ai toujours cru en un syndicalisme responsable et en un syndicat où tous et chacun pouvaient s'exprimer sans peur de représailles.

Quand le syndicat ca-

nadien ne me donnera plus cette liberté, ce n'est pas son exécutif qui m'expulsera mais c'est moi que le rejetterai.

Messieurs de la CSN, qu'attendez-vous pour nous dire franchement pourquoi tous les travailleurs canadiens du papier sont au travail pendant que, seuls ceux du Saguenay-Lac-St-Jean sont dans la rue!

Vos membres et tous les travailleurs de l'industrie du papier du Saguenay-Lac-St-Jean veulent savoir...  
Donat Deschênes,  
Jonquière.  
Le 10 octobre 1980.



### On nous manipule

Jusqu'où le peuple du Québec acceptera-t-il de se laisser manipuler par un chef d'Etat étranger qui tente, dix ans après avoir imposé la loi des mesures de guerre, de museler une fois pour toutes l'expression même de ce que nous sommes? Dans cet esprit, le Mouvement national des Québécois dénonce avec vigueur cette ultime tentative du premier ministre canadien de faire fi du peuple québécois et de son gouvernement.

Les tenants du non référendaire doivent se perdre en conjectures sur l'interprétation qu'il convient de donner au geste unilatéral d'Ottawa. Ils tenteront de comprendre en faisant taire leur conscience. Tout comme les députés libéraux à Ottawa, choisiront-ils de se regrouper fidèlement derrière leur chef en gardant un pudique silence sur cette ultime tentative de "canadianisation" du peuple québécois? Ou encore, saisiront-ils cette dernière chance peut-être de voir où se trouve la survie du peuple québécois?

Le MNQ et ses sociétés affiliées, dont la SNQ du Saguenay-Lac-Saint-Jean, font appel à tous ceux qui ont encore une dose de fierté et le courage de se lever debout pour s'opposer avec l'énergie dont ils sont capables à ce coup de force

### On exporte le cancer

Que fait-on quand on ne peut plus vendre le cancer du poumon dans son pays? On l'exporte. En effet, les ventes de tabac dans les pays dits civilisés, sont en régression. La consommation de produits du tabac par habitant aux Etats-Unis en 1979 se situait à son plus bas niveau depuis 1933.

Alors, les puissantes compagnies de tabac se rabattent comme des vautours sur les pays du tiers-monde pour doubler ou même tripler leurs ventes. Leur technique est simple, ils répandent l'idée que fumer va de pair avec un mode de vie cosmé et raffiné; symbole même de progrès et de réussite sociale. C'est un peu comme ici, on ne vend pas du tabac; on vend une situation, du prestige social, de la virilité, de la jeunesse, de la beauté, etc...

Avant même que les maladies transmissibles et la malnutrition ne soient vaincues, les maladies du tabagisme feront leur apparition comme si ces pays déjà durement éprouvés n'avaient pas assez souffert. Quelle est l'attitude des gouvernements? Elle s'apparente à celle de tous les gouvernements



Enchaîné par le tabac

du monde. Déchiré entre une loyauté envers les finances et la santé de la population, ces gouvernements permettent d'insérer en très petites lettres un avis de mise en garde sur les paquets de cigarettes.

Le fabricant de cigarettes ne peut nier que son produit tue. Bien sûr, ses effets ne sont pas toujours évidents, mais sa progression est insidieuse et sournoise. Au Royaume-Uni, la cigarette est devenue de loin le plus gros risque pour la santé dans l'environnement. La Grande-

Bretagne a perdu plus d'un million d'habitants depuis la dernière guerre du fait de la cigarette et en perdra encore un million avant la fin du siècle si cette tendance n'est pas renversée.

Effarant n'est-ce pas? Espérons que les pays en voie de développement sauront tirer la leçon de l'amère expérience de l'Occident avant qu'il ne soit trop tard.

Association des Non-Fumeurs du Saguenay,  
Jean-Guy Tremblay,  
413, St-Michel,  
Jonquière.  
Le 14 octobre.

Raymond Vaillancourt,  
président du MNQ  
Texte retranscrit pour la  
presse régionale

par: Georges Perron,  
directeur général SNQ,  
512, boul. Auger est,  
Alma.



**UN AUTRE CANDIDAT** — Sans tambour ni trompette Laurier Simard a annoncé qu'il sera candidat lors des élections du 2 novembre. Il défendra son titre de maire sans doute avec beaucoup de détermination.

**Elections municipales**

**Le maire Simard sera candidat**

VILLE DE LA BAIE (GL) — Le maire sortant de Ville de La Baie, Laurier Simard sera candidat à l'élection du 2 novembre. Ce que tout le monde savait, le maire Simard l'a confirmé lors du dernier dîner de la Caisse d'entraide économique de Ville de La Baie.

Appelé à remercier le conférencier Eric Forest, le maire Simard a salué ses collègues et fu-

turs adversaires en leur disant qu'il sera le plus sérieux candidat à l'issue de la fermeture des mises en candidature prévue pour dimanche le 19 octobre.

C'est donc sans tambour ni trompette que le maire Simard a annoncé sa candidature et il est passablement déterminé en ce qui concerne sa réélection. On ne connaît pas cependant le nom de son agent officiel.

**Colloque sur la recherche en éducation**

ALMA (JS) — Le 23 octobre prochain, se tiendra au Cégep d'Alma, un colloque sur la recherche en éducation organisée par la section régionale de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, l'Université du Québec à Chicoutimi et les quatre cégeps du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Une centaine d'enseignants de différents milieux scolaires de la région sont attendus à cette occasion. Les participants auront le loisir de s'inscrire à cinq ateliers, dont trois décriront des projets qui se poursuivent présentement aux niveaux primaire et secondaire.

Ces ateliers seront animés par des enseignants de la région, oeuvrant dans les diverses

commissions scolaires, cégeps et à l'UQUAC. Les thèmes exploités dans les ateliers seront: la gestion de la relation d'aide aux étudiants par un système d'encadrement; la description d'une expérience de formation pratique en milieu naturel pour les 16-21 ans, handicapés physiques et déficients mentaux; l'intégration des valeurs dans un cours de physique au secondaire IV et la vérification des effets par rapport aux apprentissages cognitifs et affectifs; les objectifs de l'enseignement de la philosophie au niveau collégial; et enfin, l'impact de la centralisation de la prise de décision sur la qualité du vécu scolaire.

Soulignons de plus que le thème de ce colloque sera: "la recherche... en recherche".

**Domtar**

**"Manif" des grévistes**

CHICOUTIMI (AB) — Une centaine de grévistes de l'entreprise Produits forestiers Domtar de Mistassini ont manifesté hier après-midi. Une manifestation qui a passablement ralenti la circulation entre Sainte-Jeanne-D'Arc, Péribonka et Dolbeau, puisque les grévistes y ont déambulé en automobile.

Ils se sont ensuite rendus devant les bureaux de la direction, où ils ont chahuté pendant près d'une heure, a rapporté l'un des manifestants.

Les grévistes visaient deux objectifs en se comportant de la sorte. Forcer la compagnie à reprendre les pour-

parlers visant au renouvellement de leur contrat de travail. Mais les syndiqués, en grève depuis le 27 août, voulaient surtout protester contre la stratégie patronale.

On sait que, grâce à la bonne collaboration de la compagnie Abitibi-Price, la papeterie Domtar de Dolbeau ne souffre pas encore de l'interruption des opérations du complexe de Mistassini, qui l'approvisionne normalement. Une collaboration qui dilue considérablement les effets de la grève que mène les 250 syndiqués du complexe Produits forestiers Domtar, affiliés au SCTP.

**Quartier no 3**  
**Roger Mallette fera la lutte au conseiller Claveau**

VILLE DE LA BAIE (GL) — Le premier président du défunt Comité action populaire de Ville de La Baie, Roger Mallette sera candidat lors des élections du 2 novembre dans cette municipalité. Il fera la lutte au conseiller sortant dans le quartier numéro 3, Roger Claveau.

Le principal intéressé a confirmé la nouvelle hier, et a annoncé que son agent officiel sera Jacques Leblanc un ancien du CAP également.

De plus, il s'est assuré l'appui de nombreux autres militants du mouvement populaire. Il doit défendre les idées émises par le

comité tout au long de sa campagne et leur donner suite avec plus d'intensité s'il est élu le 2 novembre.

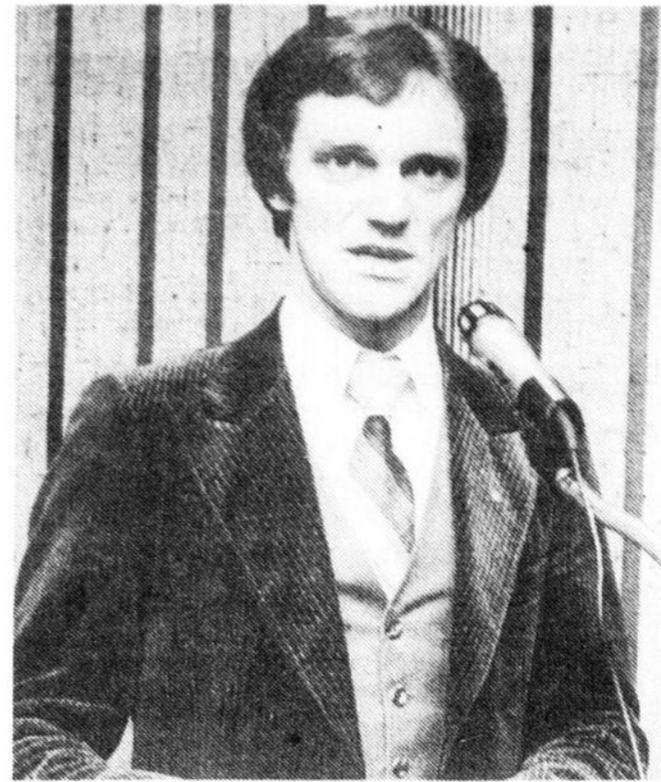
**Bergeron candidat**

Le président de la Corporation de promotion industrielle de La Baie des Ha! Ha!, Michel Bergeron a annoncé qu'il sera candidat à l'élection du 2 novembre. Il fera la lutte au conseiller sortant, Jocelyn Coulombe dans le quartier numéro 7.

C'est l'agent officiel de M. Bergeron, Jean-Claude Tremblay qui a confirmé l'information précisant que le bulletin officiel de présentation a été déposé auprès du greffier de la municipalité.

**A la mairie**

**Le conseiller Lalancette annonce sa candidature**



**CANDIDAT A LA MAIRIE** — En annonçant sa candidature à la mairie de Ville de La Baie, le conseiller Richard Lalancette avoue que l'avenir c'est maintenant à Ville de La Baie. Il veut oublier les querelles stériles et travailler à l'expansion de cette municipalité.

VILLE DE LA BAIE (GL) — Un deuxième candidat vient de faire connaître son intention de briguer les suffrages à la mairie de Ville de La Baie lors des élections du 2 novembre. Il s'agit du conseiller Richard Lalancette.

Dans le cadre d'une conférence de presse, le candidat a dévoilé les grandes lignes de son programme électoral tout en annonçant que Me Raymond Tremblay, un jeune notaire de l'endroit, sera son agent officiel.

En annonçant sa candidature, le conseiller Lalancette a dit qu'il veut être davantage disponible envers la collectivité et il croit qu'un maire à plein temps pourrait contribuer davantage au développement de Ville de La Baie.

D'ailleurs, il a affirmé que s'il est élu, il étudiera sérieusement cette

hypothèse mais si une décision s'impose à ce sujet, la population sera consultée.

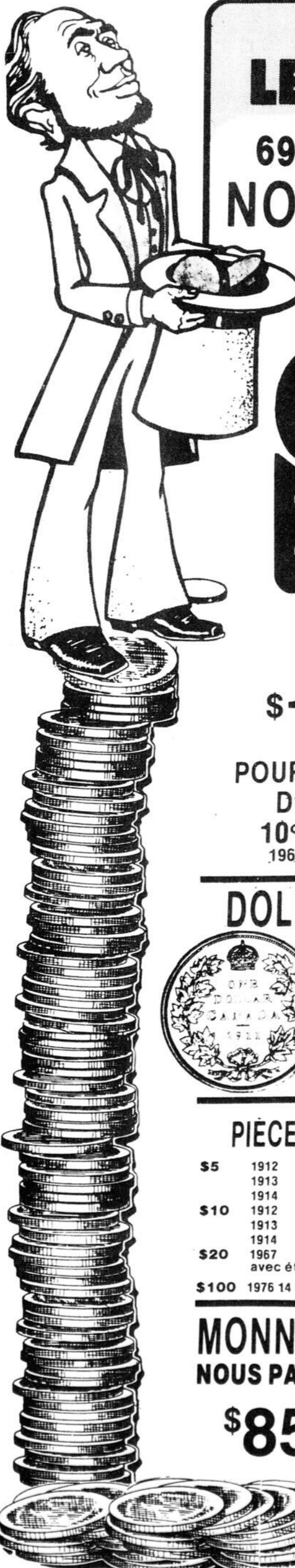
Le programme de Richard Lalancette, un homme de 37 ans qui est conseiller municipal depuis 7 ans, est axé sur les services à donner à la population.

Il veut que les querelles stériles qui ont caractérisé la présente administration cessent. Il veut plus de transparence dans les actes et décisions des membres de l'administration et offrir davantage d'information à la collectivité.

Au chapitre du commerce, il veut accroître les investissements et instaurer un climat de dialogue entre les différents intervenants.

Par ailleurs, il a de nombreux autres projets en matière de tourisme et d'industrie et c'est pourquoi il demande l'appui de la population.

(Photo: Paulo Rousseau)



**LE GÉANT DE L'ARGENT**  
694-1333 **UNIQUE PAR SES PRIX** 800 Place d'Youville

**NOUS ACHETONS OR ARGENT PAYONS COMPTANT**  
(Pièce d'identité obligatoire)

**OR UN SOMMET JAMAIS ATTEINT**

10k	\$8 <sup>40</sup> le g	18k	\$13 <sup>25</sup> le g
14k	\$11 <sup>25</sup> le g	22k	\$16 <sup>00</sup> le g

**PIÈCES EN ARGENT DU CANADA**

\$12 <sup>00</sup>	\$8 <sup>00</sup>	\$7 <sup>00</sup>	PIÈCES D'OR DES ETATS-UNIS
POUR CHAQUE DOLLAR	POUR CHAQUE DOLLAR	POUR CHAQUE DOLLAR	\$1 \$150 \$5 \$140
10¢ 25¢ 50¢	10¢ 25¢	10¢ 25¢	250¢ \$135 \$10 \$175
1966 et moins	1967	1968	\$3 \$500 \$20 \$450
			\$4 \$17 000

**DOLLARS CANADIENS (EN PIÈCES D'ARGENT)**

1935	\$12	1947 ML	\$125
1936 ou 1937	\$12	1947 PTD	\$100
1938	\$12	1947 BL	\$40
1939	\$12	1948	\$800
1945	\$60	1949	\$12
1946	\$20	1950 à 1967	\$12

**DOLLAR EN ARGENT DU CANADA**

1964 ET MOINS	ARGENT AMERICAIN
10¢ - 25¢ - 50¢	\$13 <sup>50</sup> POUR CHAQUE DOLLAR

**PIÈCES EN ARGENT DES ETATS-UNIS**

**NOUS PAYONS \$125 000**

**FAITES DES RECHERCHES DANS VOS COFFRETS ET MALLES ANCIENNES, CAR NOUS ACHETONS EGALEMENT**

**BIJOUX EN OR:**

- Chaînes pour montres, breloques et chaînes en or et en argent
- Bagues en or et en argent, serties ou non de pierres
- Montres de poche en or, doublées en or ou en argent
- Montres de tous genres: sans couvercle, modèle de chasseur, en email, à répétition, ainsi que modèle de revers
- Morceaux d'or

**LIVRE NUMISMATIQUE 1980**  
Connaissez la valeur de votre argent  
Changement de prix sans préavis.  
1<sup>50</sup> chacun

**MONNAIE OLYMPIQUE NOUS PAYONS \$85 POUR UNE SÉRIE D'UNE VALEUR DE \$30**

**PAYONS COMPTANT SUR PLACE! 800, PLACE D'YOUVILLE, QUÉBEC — 694-1333**

# fourre-tout



marcel rivard

## A la recherche de plants de pot

Fort probablement poussés par une "information de première main", des agents de police (quatre en tout, répartis dans deux autos-patrouille) s'amènent samedi matin aux installations d'Herbec, une entreprise coopérative de production de fines herbes.

J'imagine les gars: qui sent "coop" et surtout, coop de "fines herbes" a de quoi mettre la puce à l'oreille du plus fin limier anxieux de mettre à jour la plus belle plantation de pot de toute l'histoire régionale!

Or, les policiers investissent la place et commentent à poser des questions du genre "qu'ossé-que-vous-semez-icitte". Or, un des dirigeants de la coopérative Herbec joue le jeu et donne aux policiers des réponses du genre "ben, nous-autres, on-cultive-des-herbes, -des-fines-herbes" avant d'aller dans les détails sur ces "herbages" aromatiques, comme la sarriette, la menthe, la sarriette et bien d'autres.

Et devant le policier un peu confus, notre bonhomme lance soudainement, pour le désarçonner: "Ah, vous savez, nous autres, le pot ou la marijuana, on n'est pas intéressé; de toute façon, cette année, la récolte n'a pas dû être bonne parce qu'il a plu beaucoup trop..."

A peu près là-dessus, les agents de police, qui avaient visité tout l'intérieur du bâtiment principal, ont tourné les talons, non sans avoir acheté au préalable, comme pour montrer leur bonne foi en laissant croire que jamais au grand jamais ils étaient à la recherche de l'herbe qu'on fume, quelques sachets de fines herbes pour "apporter" à nos femmes qui n'en trouvent pas des aussi fraîches en ville, sur le marché"...

## aujourd'hui

Journée du mercredi, 15 octobre 1980.

### Principaux anniversaires historiques:

1975 — Reprise des combats à Beyrouth entre musulmans et chrétiens.

1974 — Israël dénonce la décision de l'Assemblée générale des Nations unies d'inviter l'OLP à un débat sur la question palestinienne.

1970 — L'effondrement d'un pont en construction fait 32 morts en Australie.

1968 — L'Union soviétique et la Tchécoslovaquie signent un traité autorisant les troupes soviétiques à rester en Tchécoslovaquie.

1964 — Nikita Khrouchtchev quitte ses fonctions de premier secrétaire du Parti Communiste soviétique.

1946 — Fin de la conférence de Paris. Goring se suicide 24 heures avant son exécution.

Ils sont nés un 15 octobre:

- Oscar Wilde, écrivain d'Irlande (1856-1900).
- Friedrich Wilhelm Nietzsche, philosophe allemand (1844-1900).



## Louis Hémon à l'université

Ceux qui n'ont pu se rendre à Péribonka, aux fêtes de juillet dernier, pour participer aux célébrations du centième anniversaire de la naissance de Louis Hémon, l'auteur de "Maria Chapdelaine", pourront au moins voir la magnifique exposition de ses oeuvres, des photos et des plus prestigieuses éditions de "Maria" jeudi, vendredi et samedi prochain.

## Projet de minibus pour handicapés

Dans le cadre de l'Année internationale de l'handicapé, le club Lions de Jonquière s'apprete à doter les handicapés du grand Jonquière d'un véhicule de type minibus possédant tous les équipements requis pour ce genre de transport, dont une rampe hydraulique et un système d'ancrage de sécurité spécialement conçu pour les personnes se déplaçant à l'aide de fauteuils roulants.

Pour ce faire, la collaboration du public lui sera requise puisque le club Lions se prépare à lancer pour une deuxième année consécutive sa campagne "Alimentation" afin de recueillir les fonds manquants nécessaires à l'acquisition et à l'opération de cet équipement unique qui fera, croit-on, la fierté de ses éventuels usagers.



## Superbe collection de boutons

Si vous voulez voir une superbe collection de boutons (pas à quatre ou deux trous), vous n'avez qu'à vous rendre ces semaines-ci à la Caisse populaire de Jonquière où Normand Casaubon expose la sienne.

Il s'agit d'une collection de boutons de divers sigles et effigies de tous les secteurs d'activités, tels les associations, les compagnies, les clubs, les congrès, etc.

Cette exposition de Casaubon s'inscrit dans le cadre d'une série par laquelle la Caisse populaire de Jonquière veut faire connaître au public tous ses sociétaires collectionneurs ou "patenteux".

## On a accueilli 1,260 donneurs

Les quatre journées de collecte de sang organisées la semaine dernière par la Croix-Rouge à travers le Saguenay auront permis d'accueillir 1,260 donneurs; on a donc dépassé de 60 l'objectif préalablement fixé.

Inutile de dire que mille mercis vont aux donneurs et à tous les bénévoles!



## Deux journées avec LeMoignan

Le chef de l'Union nationale, Michel LeMoignan, est présentement de passage au Saguenay-Lac-Saint-Jean, à l'occasion d'une tournée provinciale ayant pour but de faire le point avec les troupes de cette formation politique dont l'étoile a bien pâli ces dernières années.

Hier, il rencontrait les comités exécutifs des circonscriptions électorales de Jonquière, Dubuc et Chicoutimi.

Ce matin, il affronte le Cercle de presse du Saguenay et, sur l'heure du midi, apparaîtra devant les étudiants du Cégep de Jonquière. Et en après-midi, il ira au Lac-Saint-Jean, où il rencontrera le comité exécutif de l'UN des deux circonscriptions électorales de Roberval et Lac-Saint-Jean.



## Décoration Pilote à Alphonse Gauthier

Natif de Chicoutimi où il a fait ses études primaires et secondaires, l'agronome Alphonse Gauthier vient de se voir attribuer la décoration Pilote à l'occasion de la cérémonie annuelle de collation des diplômes aux finissants de l'Institut de technologie agricole de La Pocatière.

Cette récompense vise à signaler les mérites d'une personne qui s'est principalement dévouée à l'enseignement agricole.

C'est Ludger Dufour (à gauche), directeur général de l'enseignement au ministère québécois de l'agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, qui a remis la décoration à l'agronome et ancien professeur à l'Institut de La Pocatière.



## Robert Desbiens a bien changé

L'autre jour, je vous expliquais que Robert Desbiens, ancien animateur de CBJ, la filiale régionale de la Société Radio-Canada, tirait fort bien son épingle du jeu à titre d'animateur, à Montréal, de l'émission "Présent à l'écoute" diffusée quotidiennement de 19h00 à 20h00 sur tout le réseau français de la radio d'Etat.

Or, j'accompagnais ma réflexion d'une photographie de Desbiens prise, il y a quelques années, alors qu'il était en poste à Chicoutimi.

Et comme, une photo, ça date toujours, celle de Robert Desbiens n'était vraiment plus d'époque.

Ce qui l'a fait sursauter, sans doute, puisque je recevais ces jours derniers une photo plus récente de notre bonhomme sur laquelle on peut aisément constater que l'âge a fait certains ravages sur le système capillaire de l'excellent animateur.

## Floralies régionales

Une vingtaine de fleuristes du Saguenay comme du Lac-Saint-Jean ont déjà confirmé leur participation aux "Floralies régionales" qui auront lieu dans le mail du centre commercial Place du Royaume au cours de la journée de dimanche.

Sous la responsabilité du fleuriste Rosaire Martel, d'Alma, cette activité est organisée par l'Association des fleuristes du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui veut, par cet événement, faire connaître à la population la profession de fleuriste et les talents des fleuristes de la région.

Divers arrangements floraux seront étalés dans des kiosques érigés à travers le mail.

## Ce n'est pas tombé du ciel

Sans que cela soit tombé du ciel, Louise Tremblay, une étudiante à l'Université du Québec à Chicoutimi, vient de recevoir une bourse substantielle de \$750.

Ce n'est pas tombé du ciel puisque, bien sûr, il faut répondre aux critères de sélection de l'Association des universités et collèges du Canada et être méritant; mais vu le grand nombre de demandes, on est en droit de croire à la chance et au jeu du hasard.

Louise Tremblay est d'autant plus heureuse de son sort qu'elle en est à sa toute première année universitaire en science et que cette bourse est renouvelable chaque année, jusqu'à l'obtention d'un premier diplôme.



## Calendrier scout et guide

La campagne annuelle du calendrier scout et guide 1981 débutera vendredi; et pendant un mois, 36.000 scouts et guides québécois uniront leurs efforts, dans tous les coins de la province, pour atteindre leur objectif: vendre 400.000 calendriers.

C'est le comédien québécois fort réputé Albert Milaire qui a accepté la présidence honoraire de cette campagne, mettant ainsi son immense talent au service de ses jeunes amis dont il partage la débordante bonne humeur.

Le calendrier scout et guide, au coût de \$2 l'unité, constitue la principale source d'autofinancement permettant au scoutisme et au guidisme de maintenir la qualité des services offerts aux jeunes: achat et renouvellement d'équipement, réalisation d'activités de groupe, telles excursions, camping saisonnier, camps de survie en forêt, stages de formation pour des centaines d'animateurs bénévoles...

## Nominations ecclésiastiques

Trois nominations sont rendues publiques par l'évêque du diocèse de Chicoutimi, Mgr Jean-Guy Couture.

Dans un premier temps, l'abbé Bernard Doré, auparavant curé de Saint-Thomas-Didyme, devient curé de la paroisse Saint-Jean-Vanney, de Shipshaw, et desservant de Saint-Léonard, en remplacement de l'abbé Germain Dal-laire, nommé récemment à Saint-Nom-de-Jésus, de Chicoutimi.

De son côté, le père Clément Lavallée, rédemptoriste, est nommé membre de l'équipe pastorale de la paroisse Saint-Honoré.

Finalement, le père Albert Lacasse, missionnaire du Sacré-Coeur, est nommé aumônier des religieuses du monastère des Augustines de Roberval, en remplacement de l'abbé Roland Dufour, senior.

## rendez-vous

Assemblées d'AFEAS — Saint-Isidore: Ce soir, à 20h00, sous-sol de l'église; Saint-Jacques: aujourd'hui, 20h00; Saint-Paul-Apôtre: ce soir, 20h00, sous-sol de l'église.

### Chicoutimi

Bible — Aux gens désireux d'approfondir la bible, de se joindre à nous pour des réunions d'études et de partage, communiquez à: 543-0811.

Croix-Rouge — Assemblée annuelle, lundi, le 20 octobre, à 20h00, à la salle des Chevaliers de Colomb, 200, Rivière est.

Seréna — Information sur la régulation des naissances, etc. Réunion mercredi, le 22 octobre, à 20h00, à l'école Lafontaine. Inf.: 545-2044.

L.A.D.H.I.S. — Association pour le développement de l'handicapé intellectuel du Saguenay invite ses membres et toute personne intéressée à améliorer le bien-être de la personne handicapée, lundi soir, le 20 octobre, à 20h00, au 605, chemin St-Paul, à Centre de Chicoutimi.

Condition féminine — Rencontre d'information et échange sur la condition féminine à toutes les deux semaines, à compter de ce soir, à 19h30, au CLSC Saguenay-Nord. Inf.: 545-1575.

Raja-Yoga — Soirée d'information gratuite tenue par Jacques Denault, vendredi soir, à 19h30, au Centre Le Lotus, 338, St-Gérard, secteur Nord.

Triduum eucharistique — Jusqu'à mercredi, adoration et célébration eucharistique chaque jour. A 14h40, adoration et célébration eucharistique; à 19h30, célébration eucharistique. Jeudi, réception de nouveaux membres dans l'Agrégation du Saint-Sacrement. Animateurs: Mgr André Simard et M. l'abbé Dominique Gravel.

### Jonquière

Club Châtelaine — Souper mercredi, le 22 octobre, 17h15, Hôtel Baillargeon. Pour personnes intéressées, communiquer avec Johanne Guérin à: 542-3935.

Al-Anon — Si l'alcool consommé dans votre entourage vous empêche de vivre une vie normale, Al-Anon peut vous venir en aide. Tél.: 542-6612, 543-0594, 543-7787 ou 547-0445.

Club Kiwanis Saguenay — Souper hebdomadaire tous les mercredis soirs, à 18h30, Hôtel Paul-Baillargeon, Jonquière.

Age d'Or Saint-Laurent — Soirée dansante avec orchestre samedi soir, à 20h30, sous-sol de l'église Saint-Laurent (salle de l'Age d'Or).

Ligue des citoyennes — Souper ce soir, à 18h30, restaurant Le Jonkal, Rte 170. Artiste invitée: Marie-Josée Forgue, chanteuse. Parade de mode, etc. Inf.: 547-4009 ou 547-0256.

### La Baie

Equipe de l'amitié du Foyer de Bagotville — Assemblée ce soir, à 20h00.

# CHEZ PROVIBEC L'ÉPICIER ET LE PROPRIÉTAIRE S'ENTENDENT À MERVEILLE!

Parce que, chez Provibec, l'épicier et le propriétaire ne font qu'un!

**V**oilà pourquoi, fier de son commerce, l'épicier-proprio Provibec est en mesure de vous garantir une qualité de service impeccable... c'est à son image!

Voilà pourquoi chez Provibec vous pouvez faire votre marché en toute confiance... l'épicier-proprio y veille!

- Fraîcheur et qualité des fruits, des légumes et des viandes
- Propreté et aménagement de son commerce
- Service efficace et toujours avec le sourire
- Et bien sûr, les prix-confiance.

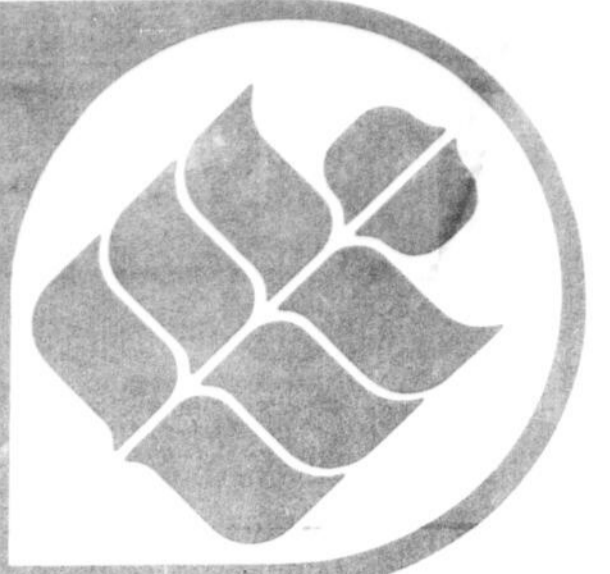
Voilà les règles d'or de l'épicier-proprio Provibec.

Voilà les raisons qui font que de plus en plus de gens font confiance aux épiciers-proprios Provibec du Québec.



**provibec** 

# provibec



## OEUFS "PROVIGO" CANADA "A"

GROSSEUR  
MOYEN  
LA DOUZAINÉ

# .99



## PAPIER DE TOILETTE FACELLE "ROYALE"

BLANC OU  
JAUNE  
PAQUET 8  
ROULEAUX

# 2.27

## SAUCE "ESTA" HOT CHICKEN

BOITE  
400  
MILLILITRES

# .27

### BISCUITS "VIAU" SUCRES, ASSORTIS

FORMAT  
350 G

# .99

### JUS "F.B.I." BOUTEILLE SAVEURS ASSORTIES

CARTON  
6 X 6 OZ

# .79

### MARINADES SUCREES "HABITANT"

JARRE  
24 OZ

# 1.09

### HUILE DE MAIS

"MAZOLA"  
BOUTEILLE  
1 LITRE

# 1.79

### POUDING SAVEURS ASST. "LAURA-SECORD"

FORMAT  
425 G

# .59

### DETERGENT POUDRE "ALL", LAVEUSE AUTO.

3 LITRES  
BOITE  
2.1 K

# 3.09

### HUILE A MOTEUR "GULF", 10W30

BOITE  
1 LITRE

# .89

### POIRES DEMIES BARTLETT "AUSTRAL"

BOITE  
28 OZ

# 1.09

CHOCOLAT  
"LAURA-SECORD",  
ASSORTIES, PQT DE 4

# 1.16

MARGARINE  
MOLLE, "MIRACLE",  
FORMAT 454 GRAMMES

# 1.27

FARINE  
"PURITY",  
SAC 3.5 KILOS

# 2.59

NOURRITURE  
CHIENS, "NUTRITION  
TOTAL", SAC  
2 KILOS

# 2.40

PIZZAS SUBS  
ASSORTIES, "McCAIN",  
BOITE DE 2

# 2.07

BISCOTTES  
"CRACOTTES",  
BOITE 250 GRAMMES

# 1.15

NOURRITURE  
POUR BEBES, "HEINZ",  
PUREE, ASST. 4 1/2 OZ

# .32

GRAISSE  
SAINDOUX, "TENDERFLAKE",  
CARTON 1 LIVRE

# .75

STRETCH'N'SEAL  
FILMS, ROULEAU,  
30 CM X 15 METRES

# .76

GATEAUX  
FIESTA, "McCAIN",  
ASST. 21 ONCES

# 2.07

ROTI  
BISCOTTES  
"GRISOL",  
BOITE 10 ONCES

# 1.26

NOURRITURE  
POUR BEBES, "HEINZ",  
JUNIOR, ASST. 8 OZ

# .47

COCONUTS  
FLOCONS OU BLANCS,  
"DALTON", SAC 7 ONCES

# 1.23

SAVONS  
"ZEST", REGULIERS,  
PAQUET 4 BARRES

# 1.56

BONBONS  
"VIAU"  
VARIETE HALLOWEEN,  
CELLO 200 GRAMMES

# .89

MARGARINE  
MOLLE, "FLEISCHMANN",  
FORMAT 907 GRAMMES

# 2.56

JUS TOMATES  
"LIBBY'S",  
BOITE 48 ONCES

# .85

CHOCOLAT  
AU LAIT, "CARNATION",  
PQT 10 X 28 G

# 1.60

DETACHANT  
"AMAZE",  
FORMAT 650 GRAMMES

# 1.99

PEPSI-COLA  
REGULIER OU DIET,  
BOUT. 750 MILLILITRES

# .38

# L'ÉPICIER-PROPRIO C'EST MOI!

## BIFTECK DE RONDE DE BOEUF

CANADA "A"  
LA LIVRE

2.27



## ROTI DE GROUPE DE BOEUF CANADA "A"

LA  
LIVRE

2.27

## ROTI DE POINTE DE SURLONGE DE BOEUF CANADA "A"

LA  
LIVRE

2.87

## BACON TRANCHE "MAPLE-LEAF"

PAQUET  
500  
GRAMMES

1.97

## JAMBON CUIT TRANCHE, "MAPLE LEAF", LA LIVRE

2<sup>17</sup>

## PATES A LA VIANDE "QUATRETOILES" 8 POUCES DIAMETRE, CH.

1<sup>57</sup>

## PIZZAS GARNIES "QUATRETOILES", 9 POUCES DIAMETRE, CH.

1<sup>77</sup>



## CELERI FRAIS

DU QUEBEC  
GROSSEUR 24  
LE PIED

.29

## CAROTTES

DU QUEBEC  
CANADA, NO 1  
CELLO 5 LB

.69

POMMES  
RED DELICIEUSES  
COLOMBIE  
BRITANNIQUE  
CANADA, NO 1  
GR.: 150 LA LB

.45

## BROCOLI FRAIS

ETATS-UNIS  
NO 1, GR.: 14  
CHACUN

.99

## KIWI FRAIS

ETATS-UNIS  
CHACUN

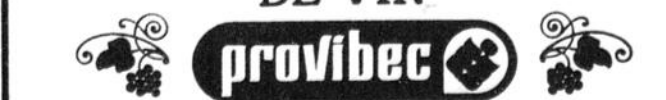
.45

## CONCOURS CHIN!CHIN!

DU 29 SEPT. AU 22 NOV



À GAGNER  
7000 ENSEMBLES  
DE 6 VERRES À VIN  
5000 BOUTEILLES  
DE VIN



Chaque achat donne droit à un bulletin de participation CHIN!CHIN!

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À L'HEURE DE FERMETURE, SAMEDI LE 18 OCTOBRE 1980. LES PRIX DES DENRÉES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

## Incendie au pavillon Lionel-Gaudreault

# Reprise des cours pour 90% des étudiants

par Jules Simard

**JONQUIERE (JS) —** Les cours ont repris ce matin pour 90% des étudiants inscrits au Cégep de Jonquière, qui se sont retrouvés en congé forcé par suite de l'incendie qui a détruit le Pavillon Lionel-Gaudreault dans la nuit de samedi à di-

manche.

M. Claude Gagnon, secrétaire général du Cégep de Jonquière devait toutefois souligner que les étudiants inscrits dans les options technique de mécanique, du bâtiment, de conception mécanique, technique de mécanique industrielle et techni-

que de génie chimique reprendront leurs cours un peu plus tard cette semaine, puisque les locaux qui leur servaient de salles de cours et de laboratoires ont été complètement détruits par le feu.

Quant aux autres étudiants qui fréquentaient le Pavillon Lionel-

Gaudreault, ils ont repris les cours avec un horaire modifié qui leur permettra de compléter leur programme d'enseignement de la présente saison.

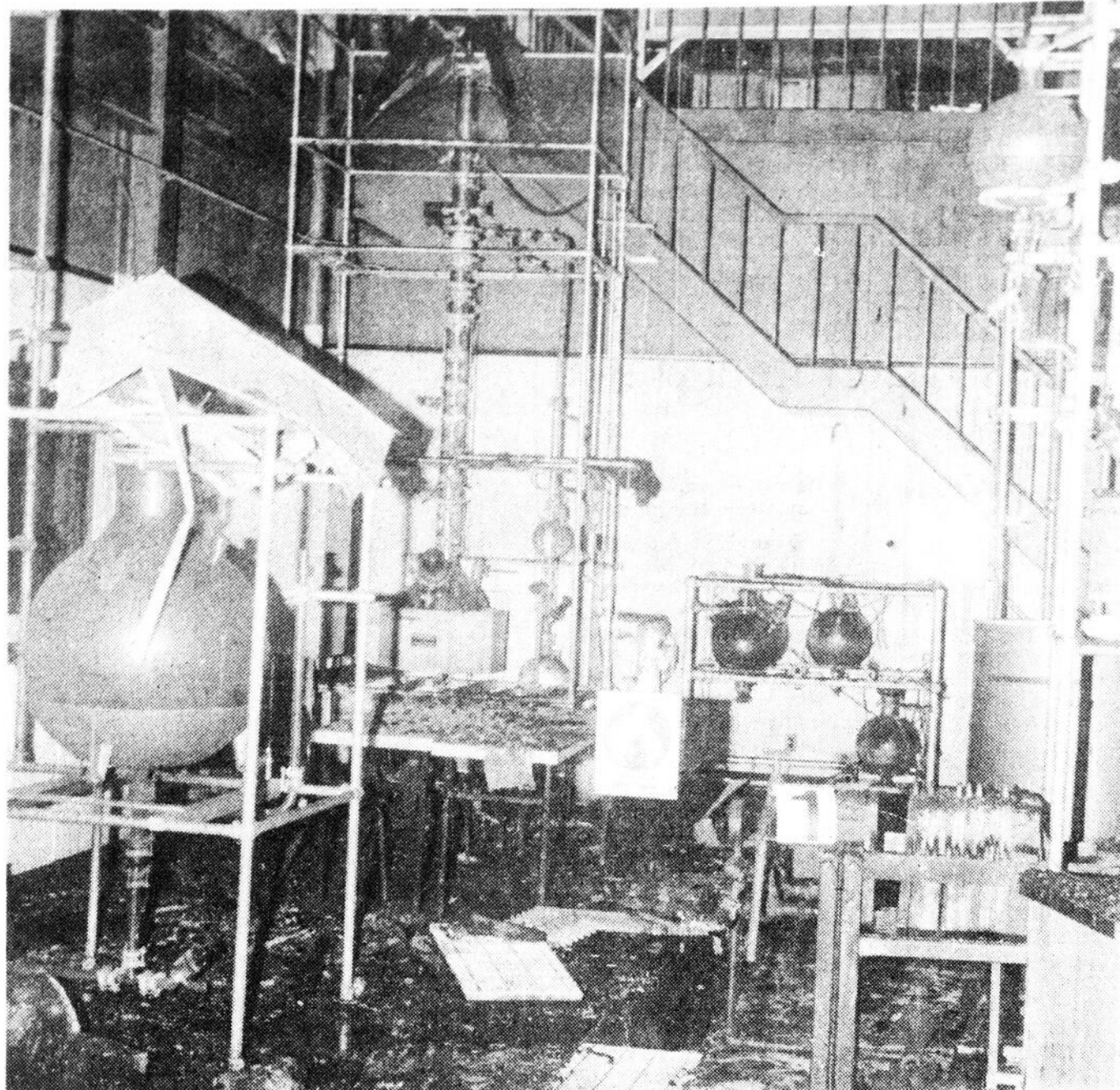
### Année

M. Gagnon devait par ailleurs préciser que les étudiants n'ont aucune crainte à avoir pour l'avenir de leur année scolaire, l'administration du cégep assurant ces derniers que toutes les mesures seront prises afin de dispenser l'enseignement dans les meilleures conditions possibles.

L'incendie qui a ravagé le Pavillon Lionel-Gaudreault, où étaient localisés les laboratoires et salles de cours pour les étudiants inscrits dans les options professionnelles, a obligé la direction de l'institution à faire appel aux disponibilités en laboratoire dans les autres écoles de la ville et de la région, en plus de prendre contact avec l'entreprise privée pour la relocalisation de certains étudiants dont l'apprentissage exige un appareillage sophistiqué.

### Equipements

Rappelons que l'on évalue à plus de \$10 millions les dommages causés par l'incendie. Toutefois, M. Gagnon rappelle que ce sont surtout les pièces d'équipement qui amèneront le plus de pertes. En effet, la bâtisse n'ayant pas une valeur dépréciable pourra retrouver assez facilement sa valeur chez les assureurs, mais l'équipement ne pourra pas être recouvert totalement par les assurances puisque leur va-



**PERTE TOTALE —** L'équipe dans les laboratoires où l'on manipulait des produits chimiques, est une perte totale.

leur est dépréciable. De plus, plusieurs pièces d'équipement ayant été achetées il y a plus d'une dizaine d'années, leur remplacement demandera des déboursés plus élevés.

Quant à une reconstitution rapide, M. Gagnon précise que le ministère de l'Éducation a présen-

tement en main les bases d'un dossier et l'on attend la visite de fonctionnaires d'ici quelques jours pour prendre connaissance des dégâts et des solutions qui peuvent être avancées.

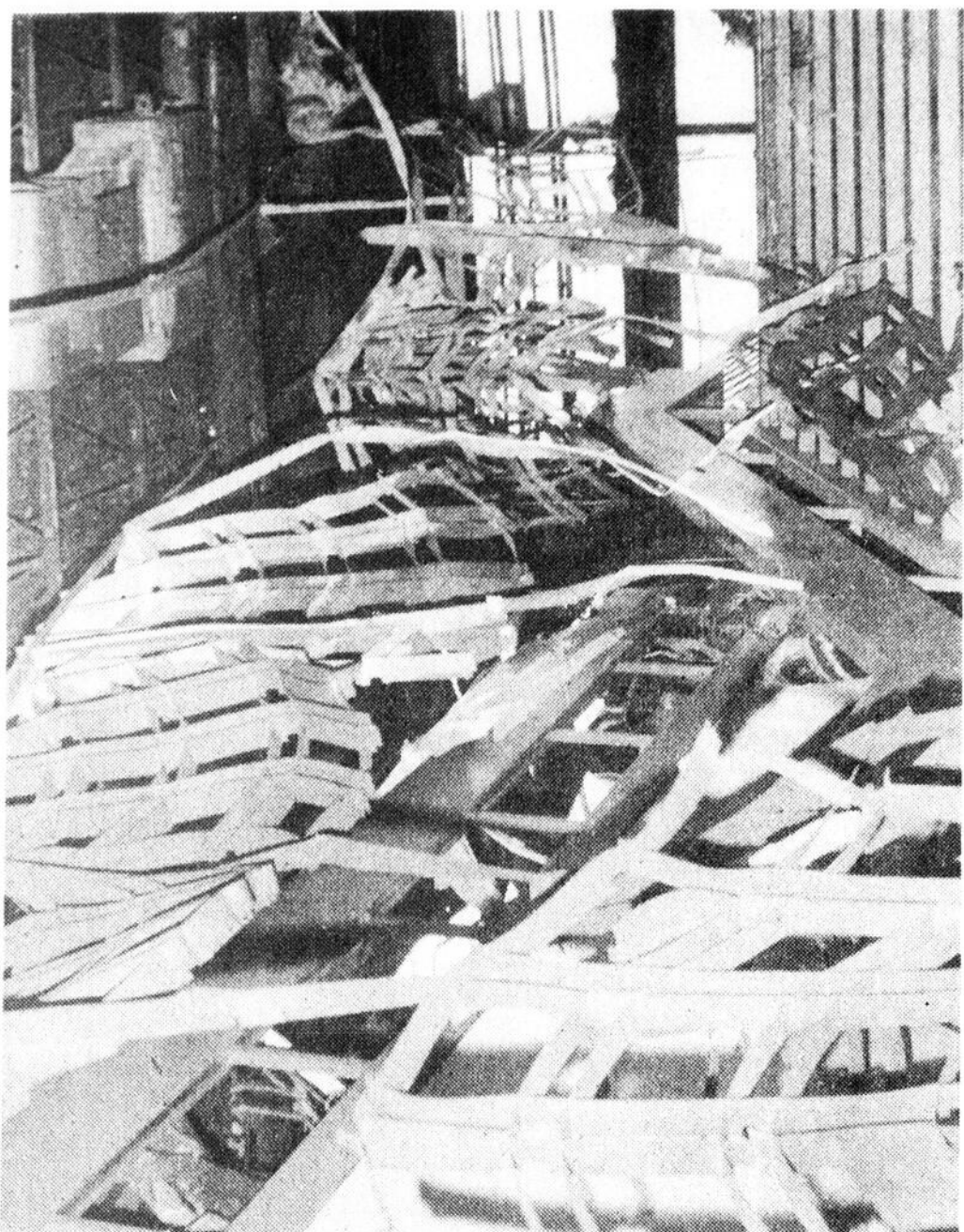
Entre-temps, la direction du Cégep de Jonquière a été autorisée à

embaucher la firme d'ingénieurs-conseils LMBDS, pour procéder à l'expertise et apporter un support technique pour la relocalisation des étudiants.

### Causes

Quant aux causes de

l'incendie, le département des enquêtes de la Sûreté municipale de Jonquière en est toujours aux hypothèses. La visite d'un chimiste du laboratoire scientifique de la Sûreté du Québec de Montréal hier n'a pas permis d'apporter un éclairage supplémentaire.



**OEUVRE —** Le feu a forgé une oeuvre à sa façon au Pavillon Lionel-Gaudreault du Cégep de Jonquière.

## Légère hausse du taux de chômage dans la région

**CHICOUTIMI (AB) —** Pendant que le taux de chômage augmentait très légèrement au Saguenay-Lac-St-Jean d'août à septembre, il chutait sensiblement dans les deux principales agglomérations urbaines pendant la même période. Mais, dans les deux cas on note des hausses considérables si l'on compare la situation de l'emploi en septembre 1979 à celle qui prévalait le mois dernier.

C'est ce qui ressort des statistiques mensuelles que publie l'agence fédérale Statistique Canada. Le mois dernier dans la région, 12,5 pour cent de la population active se retrouvait sans travail, une légère augmentation de 0,3 pour cent. En terme absolu, il faut toutefois préciser que le

nombre de chômeurs a baissé pour passer de 16.000 à 15.000, phénomène qui s'explique en raison de la baisse de la population active. Le taux de chômage a toutefois fait un bond de trois points dans la région, comparativement à septembre 1979.

Le même phénomène se vérifie pour la conurbation Chicoutimi et Jonquière, puisque le taux de chômage est passé de 9,8 à 11,6 pour cent si l'on compare les données de septembre 1979 à 1980. La situation est toutefois encourageante lorsque l'on observe une nette diminution du taux de chômage entre août et septembre derniers. Il est passé de 13 à 11,6 pour cent alors que le nombre de chômeurs se situait à 7.000, soit 2.000 personnes de moins qu'en août.

## De juridiction exclusivement fédérale

**VILLE DE LA BAIE (GL) —** Le député Hubert Desbiens a réfuté les récentes déclarations du ministre responsable des dossiers de la région à l'échelle fédérale, Charles Lapointe à l'effet que les instruments de navigation nécessaires à l'école de pilotage du Collège de Chicoutimi soient de compétence provinciale.

Dans un communiqué remis à la presse, le député de Dubuc demande à M. Lapointe de relire sa constitution. "Le ministre devrait se rappeler la bataille des Gens de l'air. Il se souviendrait que tout ce qui touche la question aérienne est de juridiction exclusivement fédérale", soutient M. Desbiens.

Le député de Dubuc a fait cette déclaration après vérification auprès du cabinet du ministre québécois des Transports, Denis de Belleval.

"Lorsque le ministre responsable d'une région ne connaît pas les dossiers régionaux comment voulez-vous qu'il les fasse avancer", ajoute M. Desbiens.

Puis, il fait allusion au référendum de mai dernier alors que le fédéral demandait aux Québécois de ne pas lui enlever ses pouvoirs. "La population leur a donné une autre chance. Mais qui réclame des pouvoirs doit au moins la décevoir de les assumer", a conclu le député.



## lance son concours "Au plaisir"

### Courez la chance de gagner un voyage d'une semaine pour 2 à la Barbade



### Comment participer

C'est toujours un plaisir de vous voir: voilà pourquoi nous avons organisé ce concours! Pour participer, il suffit de **remplir un billet** de participation, que vous trouverez à toutes les caisses de tout magasin la Baie. Puis, **faites-le valider** par un employé de la Baie, (celui qui vous a servi, le caissier ou tout autre) et **déposez** votre billet dans les boîtes prévues à cet effet, situées au bureau de Voyages la Baie du centre-ville (au cinquième), de Versailles, Laval, St-Bruno ou Chicoutimi, ainsi qu'au bureau de crédit de Dorval, Rockland, Boulevard ou Place Vertu. Participez aussi souvent que vous le voulez. Il n'y a pas d'obligation d'achat.

### Prix

Le prix consiste en un voyage d'une semaine pour deux à la Barbade avec **Vacances Fiesta**. Ceci comprend: le transport aérien, aller-retour via Air Canada, le transport entre l'aéroport et l'hôtel à la Barbade, un séjour de 7 nuits dans une chambre avec cuisinette à l'hôtel Sand Acres, le service d'un représentant de **Vacances Fiesta**, un sac de plage Fiesta.

### Règlements du concours

- Toute personne de 18 ans ou plus peut participer à ce concours.
- Les employés de la Baie, de Vacances Fiesta ne peuvent participer à ce concours.
- Le concours débute le 29 septembre pour se terminer le 25 octobre 1980. Tous les billets de participation devront être déposés dans les boîtes prévues avant la fermeture des magasins le 25 octobre 1980.
- Il n'y aura pas de substitution de prix.
- Le voyage devra être effectué entre le 15 mai et le 15 octobre 1981; il est sujet à disponibilité au moment de la réservation.
- Les taxes d'aéroport et les frais de service de l'hôtel seront défrayés par les gagnants.
- Aucun achat n'est requis.
- Le tirage aura lieu à 12h30, le 5 novembre 1980, au bureau de Voyages la Baie du centre-ville, au cinquième. Le gagnant sera avisé et son nom publié.

La Baie a payé tous les frais exigibles, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement. Tout litige quant à la tenue du concours ou à l'attribution de prix pourra être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

Detenteur d'un permis du Québec.



**3, Place du Royaume**  
à l'intérieur de votre  
**Magasin La Baie**  
près du comptoir de crédit  
Tél.: 545-7671

**DEMANDEZ-NOUS LA LUNE... OU PRESQUE**

Vous pouvez utiliser les cartes de crédit La Baie, Master Charge ou Visa.



**DISCUSSION** — M. André Brassard, expert-conseil dans la construction de l'édifice du Centre des données fiscales de Jonquière, et le président de la Caisse d'entraide économique de Jonquière, M. Constant Bergeron.

**Données fiscales  
Plans d'architecture  
bientôt terminés**

par Jules Simard

**JONQUIÈRE (JS)** — Les plans d'architecture, d'ingénierie, d'aménagement extérieur et intérieur, pour la construction du Centre des données fiscales de Jonquière seront terminés et remis le 9 janvier prochain, afin que le 6 mars 1981 on puisse octroyer le contrat et débiter la phase VII des travaux de construction.

C'est ce qu'a indiqué M. André Brassard, architecte et expert conseil dans le dossier de construction du Centre des données fiscales de Jonquière, précisant qu'actuellement les travaux d'infrastructures sont dans leur phase terminale.

Quant aux travaux qui ont été réalisés jusqu'à maintenant, M. Brassard mentionne que ceux prévus à la phase I, soit l'accès au site, la phase III la protection des fondations, et les phases IV et V relatives à la protection et à l'addition de fondations sont entièrement complétés.

Conférencier invité au dîner de la Caisse d'entraide économique de Jonquière, M. André Brassard devait en outre souligner que l'édifice, qui sera construit au coût de \$17.200.000, aura une superficie de 221.000 pieds carrés, répartie sur deux étages. Au niveau de l'aménagement extérieur, M. Brassard mentionne que l'on devra transplanter plus de 5.000 arbustes, qui agrémenteront un environnement paysager d'une superficie de 33 acres à l'intersection des rues

Panet et Saint-Jean-Baptiste à Jonquière.

Quant à la conception de l'édifice, M. André Brassard déclare que les architectes ont dû tenir compte du travail que les employés seront appelés à faire. Ainsi, au rez-de-chaussée, on retrouvera une véritable chaîne de production, où les préposés à la réception des rapports d'impôts analyseront les documents reçus. Au deuxième étage, les services de la caisse, de l'évaluation et de l'administration proprement dite seront logés.

**Taxes**

Présent à l'occasion du dîner de la Caisse d'entraide économique de Jonquière, le maire Francis Dufour a précisé que la construction de cet édifice rapportera directement entre \$300.000 et \$350.000 en taxes municipales annuellement. De plus, le maire de Jonquière rappelle que ce sera surtout la création de près de 400 emplois permanents qui représentera le plus d'apport à la ville.

Rappelons enfin que la livraison de l'édifice est prévue pour octobre 1982, alors que 200 employés permanents prendront possession des locaux. En 1984, on prévoit que le Centre des données fiscales de Jonquière embauchera 1.250 employés dont 400 sur une base permanente. Quant aux retombées directes en terme de salaire, on prévoit qu'entre \$9 et \$10 millions seront ainsi injectés dans l'économie de la ville annuellement.

**Délais trop courts pour  
présenter les mémoires**

**ALMA (BM)** — Le Comité pour la protection de la Chamouchouane a non seulement besoin d'un délai de trois mois, jusqu'au premier avril, pour préparer son mémoire concernant le projet d'aménagement de cette rivière mais aussi de toute l'information pertinente que possède Hydro-Québec.

Telles sont les remarques formulées par le comité dans une lettre envoyée aux autorités d'Hydro-Québec, la semaine dernière. Soulignant "l'ampleur du dossier et le manque d'informations", les membres de ce comité, formé de cinq organismes de la région, trouvent trop court le délai de deux mois donné par Hydro-Québec aux organismes pour présenter leur mémoire sur le projet.

La demande d'un délai avait déjà été faite lors d'une réunion publique tenue à Saint-Félicien, le 18 septembre. Le porte-parole d'Hydro-Québec avait alors répondu qu'il fallait que cette demande soit formulée puis envoyée aux autorités de la société d'état, c'est maintenant chose faite.

Dans leur lettre, les membres du comité demandent également d'avoir accès à tout document que possède Hydro-Québec au sujet des justifications énergi-

ques, socio-économiques et écologiques de ce projet d'aménagement. Parmi les documents que les membres du comité aimeraient bien consulter figurent le volume 2 de "L'étude des répercussions écologiques de l'aménagement hydro-électrique de la rivière Chamouchouane" faite pour le compte d'Hydro-Québec par les conseillers Beak Limitée et le rapport de la Société d'aménagement général de l'environnement (SAGE) concernant l'impact du projet sur la faune terrestre.

Au cours de la réunion du 18 septembre, un biologiste d'Hydro-Québec avait précisé que la politique de la société voulait que les études faites par des organismes privés pour le compte d'Hydro-Québec restent confidentielles: "Les principales conclusions des études faites sur le projet de la Chamouchouane, avait-il déclaré, sont contenues dans le document sur les études préliminaires rendu public en septembre."

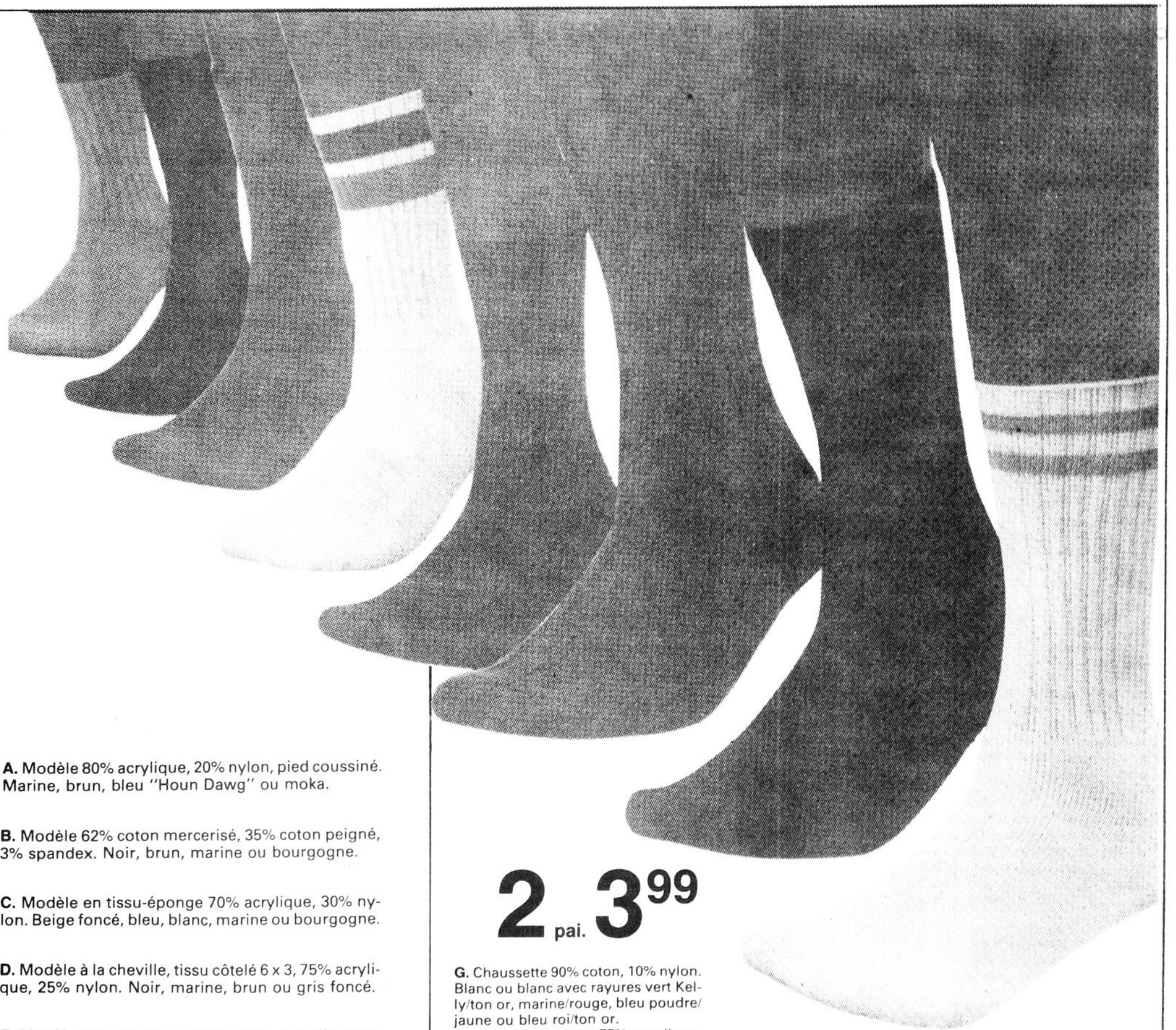
Or, ce document, d'un peu plus de 45 pages, est loin de satisfaire le besoin d'information qu'ont les membres du Comité pour la protection de la Chamouchouane et aussi d'autres groupes qui se sentent démunis face à ce projet complexe.



**Rabais sur chaussettes  
Hush Puppies par Trimfit!**

**2 4<sup>99</sup>**  
pai.

(une paire chausse 10 à 13)



**A. Modèle 80% acrylique, 20% nylon, pied coussiné.** Marine, brun, bleu "Houn Dawg" ou moka.

**B. Modèle 62% coton mercerisé, 35% coton peigné, 3% spandex.** Noir, brun, marine ou bourgogne.

**C. Modèle en tissu-éponge 70% acrylique, 30% nylon.** Beige foncé, bleu, blanc, marine ou bourgogne.

**D. Modèle à la cheville, tissu côtelé 6 x 3, 75% acrylique, 25% nylon.** Noir, marine, brun ou gris foncé.

**E. Modèle 85% acrylique, 15% nylon, semelle coussinée.** Noir, marine, brun ou beige.

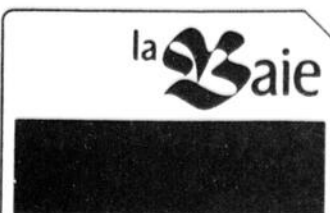
**F. Chaussette à épais coussinage, 75% acrylique, 25% nylon.** Blanc avec rayures en bleu pâle/cendré, havane/brun, marron/marine, marine/bleu pâle, bleu roi/ton or ou bleu roi/rouge.

**2 3<sup>99</sup>**  
pai.

**G. Chaussette 90% coton, 10% nylon.** Blanc ou blanc avec rayures vert Kelly/ton or, marine/rouge, bleu poudre/jaune ou bleu roi/ton or.  
**H. Chaussette sport 75% acrylique, 25% nylon.** Marine, brun moyen, blanc cassé, denim, chameau ou gris.

**Les Florales du Royaume  
dimanche le 19 octobre  
entre 13h00 et 17h00  
à Place du Royaume  
(A ne pas manquer le  
spectacle de Marie-Josée)**

**Les meilleurs prix en ville:** La Baie vous remboursera la différence si vous trouvez un de nos articles à meilleur marché ailleurs.



**Le meilleur chemin...**  
Pour un accès plus facile à la Baie de Place du Royaume, empruntez la rue des Saguenéens ou la rue des Champs-Élysées. Vous arrivez ainsi directement dans l'immense stationnement de 1.200 autos.



**Heures d'affaires:**  
du lundi au mercredi, de 9h 30 à 17h 30  
— les jeudi et vendredi, de 9h 30 à 21h 00  
— le samedi, de 9h 00 à 17h 00.

**La Baie, Chicoutimi**  
3, Place du Royaume,  
boulevard Talbot, Chicoutimi,  
545-3160.

Tragédie de Chapais

## Conséquence sur la protection civile

**JONQUIERE (MR)** — La tragédie du Premier de l'an, à Chapais, aura eu une conséquence tangible dans la planification d'urgence de la Protection civile au Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau: la mise sur pieds d'un nouveau réseau de communication.

Et c'est ce réseau que l'on mettait à l'épreuve pour la première fois, hier, à partir du bureau de la Protection civile, à Jonquière.

A la suite d'un protocole d'entente intervenu entre le ministère de la Justice et le club de Radio-amateur du Québec Incorporé, on peut en effet compter, dorénavant, sur un lien de communication direct entre les neuf établissements hospitaliers de la région.

"C'est une première au Québec", commente un porte-parole de la Protection civile, Guy Ouellet, qui explique que

le réseau rejoint également le Centre universitaire de Sherbrooke.

Ce réseau complète les communications déjà disponibles à la Protection civile, qui possède en outre son propre réseau, ainsi que celui de Bell Canada.

"Mais lors de l'incendie de Chapais, nous nous sommes rendus compte que les hôpitaux n'avaient pas de liens directs entre eux, situation que nous corrigeons maintenant," ajoute M. Ouellet.

Ces nouvelles facilités pourraient être mises à contribution en cas de désastre majeur, ou de nécessité d'évacuer un centre hospitalier, par exemple.

A l'exercice d'hier, étaient également présents Jean-Guy Bordeleau, ingénieur responsable du réseau d'urgence, ainsi que le journaliste José Mathieu, porte-parole du club RAQUI.

### Concertation économique

## Une nécessité pour Forest

par Gilles Lalancette

**VILLE DE LA BAIE** — Le président de la Fédération des caisses d'entraide économique estime que le projet de concertation économi-

tives. Toutefois, je suis toujours prêt à apporter ma contribution pour qu'une telle initiative rapporte des dividendes", a soutenu Eric Forest.

De plus, il s'agit, selon



**DEUXIEME ETAPE** — Le président de la Fédération des caisses d'entraide économique du Québec, Eric Forest estime que le mouvement doit maintenant s'attaquer à la deuxième étape du mandat que son fondateur lui a donné il y a 20 ans. L'important est de garder chez nous les gens de la région.

que qui vise l'utilisation des ressources financières du mouvement coopératif pour le développement des richesses de nos rivières est le genre d'initiative qui peut donner un second souffle à l'économie régionale.

Selon Eric Forest, le mouvement coopératif a tout intérêt à s'impliquer dans un tel projet dont l'objectif essentiel est de permettre aux régionaux de prendre en main leur développement économique.

Conférencier au dîner de la Caisse d'entraide économique de Ville de La Baie, le président de la fédération a indiqué que son groupe ne s'impliquera pas directement dans ce dossier, mais il est du devoir de chaque caisse d'entraide économique de participer à l'élaboration de ce vaste projet collectif.

"Nous sommes une fédération de services. Toutefois, le conseil d'administration de chaque CEE doit s'interroger sur ce projet de concert avec d'autres institutions coopéra-

le président de la Fédération des caisses d'entraide économique, d'un défi de taille à relever pour les régionaux. Il est maintenant convaincu que les francophones sont capables de mener à terme n'importe quel projet à incidence économique.

### Deuxième étape

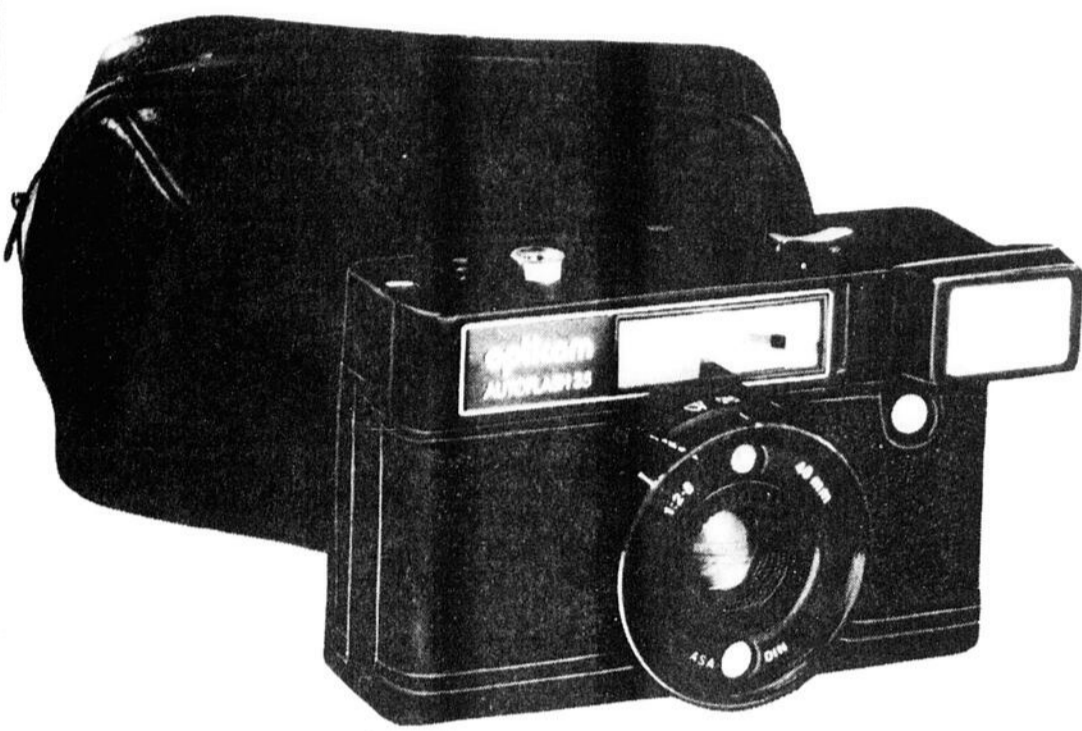
La mission que s'était donnée il y a 20 ans Jacques Gagnon de régionaliser les capitaux est accomplie. Pour le président actuel de la Fédération des caisses d'entraide économique, il s'agit maintenant de trouver les moyens de garder chez nous nos cerveaux.

Dans cette optique, Eric Forest croit que le capital de risque maintenant disponible doit permettre la création de nouvelles industries qui donnera la chance aux gens de chez nous de se faire valoir.

Pour le président de la FCEEQ, il s'agit d'un objectif prioritaire qui consacra la vocation de la région.

la Baie

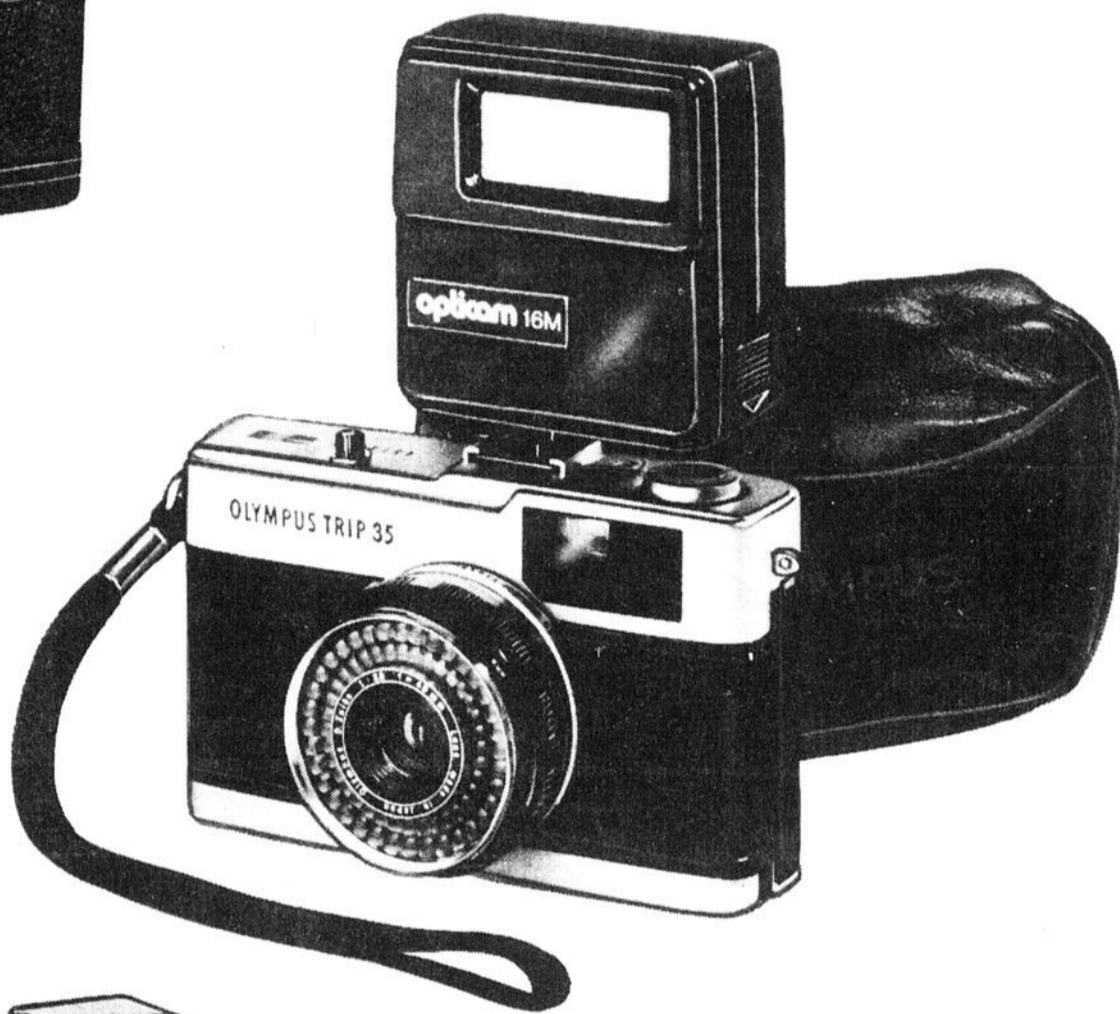
## Misez juste! Misez sur Canon et Olympus!



**Appareil-photo Opticam.** Modèle automatique avec objectif F/2.8 40 mm et posemètre CdS. Flash Opticam 16 incorporé. Etui, dragonne et pile inclus.

**89<sup>99</sup>**

chacun



**Appareil-photo Olympus Trip 35 mm.** Objectif automatique F/2.8 40 mm et œil électrique. Flash électronique Opticam, filtre 1A 43.5 mm Hoya. Etui et dragonne inclus.

**109<sup>99</sup>**

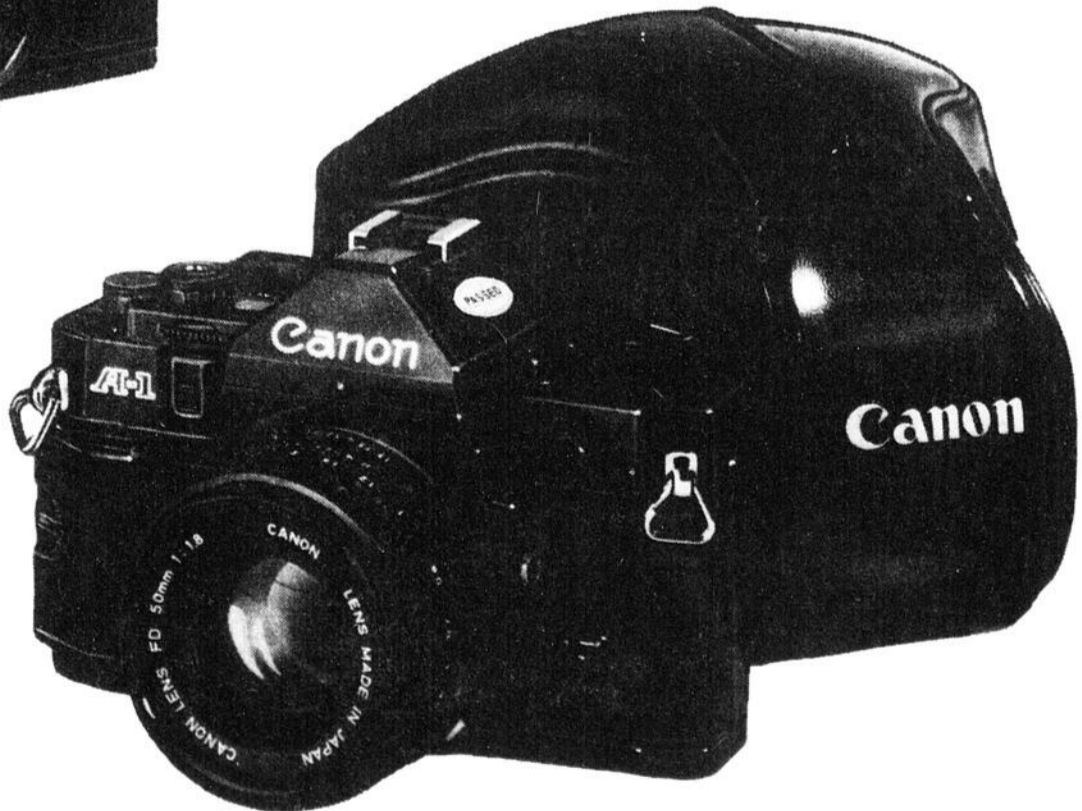
ch.



**Appareil-photo A35F de Canon.** L'automatisme au service de la photographie! Objectif 40 mm F/2.8. Mise au point graduée et exposition entièrement automatique. Flash électronique 5 m intégré (pile en sus). Bouton de contrôle de la pile. Déclencheur à retardement intégré. Etui, bandoulière et pile pour posemètre inclus.

**159<sup>99</sup>**

ch.



**Appareil-photo A-1 SLR de Canon.** Un des modèles Canon les plus avant-gardistes! Objectif 50 mm F/1.8. Exposition manuelle ou 5 modes d'exposition automatique: priorité à la vitesse, priorité à l'ouverture, EA programmée, EA à diaphragme fermé, EA au flash. Accepte les objectifs FD et FL de Canon. Champ de couplage 6 à 12 800 ASA. Déclencheur à retardement incorporé. Possibilité de surimpression. Cellule de mesure au silicium. Avec pile et étui.

**499<sup>99</sup>**

ch.

Téléphoner à: 842-6261, (région de Montréal). Rayon 714, rez-de-chaussée, centre-ville et dans toutes les succursales.

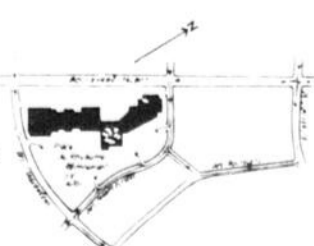
Les Florales du Royaume, dimanche, le 19 octobre, entre 13h00 et 17h00, à Place du Royaume. (A ne pas manquer le spectacle de Marie-Josée).

Les meilleurs prix en ville: La Baie vous remboursera la différence si vous trouvez un de nos articles à meilleur marché ailleurs



### Le meilleur chemin...

Pour un accès plus facile à la Baie de Place du Royaume, empruntez la rue des Saguenéens ou la rue des Champs-Élysées. Vous arrivez ainsi directement dans l'immense stationnement de 1,200 autos.



La Baie, Chicoutimi  
3, Place du Royaume,  
boulevard Talbot, Chicoutimi,  
545-3160.

### Heures d'affaires:

du lundi au mercredi, de 9h 30 à 17h 30  
— les jeudi et vendredi, de 9h 30 à 21h 00  
— le samedi, de 9h 00 à 17h 00.



**GARDES PAROISSIALES** — M. Jean-Marie Dufour dirigera les destinées du mouvement provincial des Gardes paroissiales dont l'effectif est de 3,100 membres. Il est accompagné de M. Alfred Hébert (à droite), commandant en chef, de Jonquières.

Gardes paroissiales

## Un Chicoutimien à la présidence provinciale

par Laurent Tremblay

**TROIS-RIVIERES** — M. Jean-Marie Dufour, de Chicoutimi, a été élu, dimanche, président provincial des gardes paroissiales lors du congrès annuel qui se tenait à Trois-Rivières.

S'adressant aux quelque 450 congressistes, M. Dufour qui est également président régional a confié que ce congrès dont le thème était "Le garde paroissial et la société" avait permis d'élaborer de nouveaux horizons.

"Nous avons la possibilité de réaliser de grandes choses, a-t-il dit, et notre implication nous ouvre un vaste champ d'action adapté aux besoins de notre milieu".

Le nouveau président a ensuite rendu un hommage particulier à son prédécesseur M. Claude Baron, du Cap-de-la-Madeleine, qui dirigeait le mouvement durant près de dix ans.

A l'issue du banquet de clôture de ces assises, M. Baron a indiqué que ce congrès d'orientation devait permettre aux membres de bien comprendre le rôle qu'ils ont à jouer dans la société.

"Nous ne pouvons compter uniquement sur les autres afin d'assurer ce rôle, a-t-il déclaré. Ainsi, un membre de garde paroissiale bien résolu à l'accomplir se doit d'être à l'avant-garde des opportunités qui s'offrent à lui et doit faire déborder ses connaissances et ses talents dans la société qui l'entoure".

Prenant la parole à cette occasion, l'exprésident général Georges-Aimé Paquin, de Saint-Félicien, s'est attardé à démontrer que la société a besoin plus

que jamais de gens imprégnés de principes chrétiens et qui ne craignent pas de les faire connaître. "Vous en êtes et vous devez en être conscients et, surtout, ne pas reculer devant cette obligation que de vous fait votre rôle de garde paroissiale", a-t-il fait remarquer.

Soulignant qu'il y en avait dans les milieux qui véhiculaient certaines doctrines, M. Paquin a demandé d'être vigilant pour détecter ces "empoisonneurs de consciences, les dénoncer et surtout les combattre par une vie ancrée sur des principes moraux solides".

Au cours de cette fin de semaine, les dirigeants de la fédération ont rencontré l'évêque du diocèse, Mgr Laurent Noël, qui les a encouragés à continuer ce travail de formation des membres, notamment chez la jeunesse, et de cette action bénéfique dans certains secteurs de la paroisse.

Les délégués ont participé à trois commissions d'étude soit: l'animation du milieu que dirigeait l'aumônier général, M. l'abbé Claude Lacombe, Senior, de Saint-Boniface; la Loi sur la protection du consommateur par Me Gilles Champagne, aviseur légal, de Montréal; et du rôle de l'animateur dans le domaine militaire que dirigeait M. Alfred Hébert, commandant en chef, de Jonquières.

En mai prochain, un congrès spécial se tiendra à Saint-Félicien alors que le ralliement de juin aura lieu à Victoriaville. Quant au congrès annuel, les délégués ont accepté le choix de Hauterive dans l'Union régionale de la Côte-Nord.

Affaire Malenfant

## Demande de sursis au conseil de ville

**CHICOUTIMI (AB)** — A son tour, le comité des affaires municipales de la Chambre de commerce de Chicoutimi vient de faire connaître sa position sur l'affaire Malenfant. Une réaction qui correspond d'ailleurs aux propos exprimés par certains hommes d'affaires.

Dans un communiqué de presse, le comité demande au conseil de ville de Chicoutimi de surseoir à la résolution adoptée le 26 septembre, résolution qui entérinait le règlement hors Cour intervenu entre la ville et M. Raymond Malenfant. On demande plutôt à la ville de se défendre

devant un tribunal légalement constitué.

Le comité base cette prise de position en alléguant le coût important du règlement dans l'affaire Malenfant, les dissensions au sein du conseil municipal ainsi que la notoriété des événements et des circonstances entourant ce projet.

On souhaite également de voir se modifier le déroulement des séances du conseil "afin que l'atmosphère démontre le sérieux que requiert l'administration de la chose publique dans le respect des personnes et des conventions.

la Baie

# Le vrai chic à vrai bon prix!

16<sup>99</sup> ch.



### A. Chemises de ville de marque réputée

Vous recherchez des chemises qui vous offrent confort, qualité et une mise impeccable en tout temps? Alors, saisissez l'occasion! Ces chemises de marque réputée sont réalisées en mélange 65% polyester/35% coton et ne nécessitent pas de repassage. Elles arborent tous les détails mode que vous aimez d'une chemise de coupe classique et soignée. Choisissez parmi une gamme de couleurs, présentées en ton sur ton et en motifs mode. Tailles: 15-16½ (32-35) dans le lot.

### B. Cravates mode à prix tentants!

Complétez votre allure en choisissant parmi tout un lot de superbes cravates 100% polyester en largeur mode. Vous serez comblé par notre choix de motifs et de coloris. Et à ce prix, c'est l'occasion de vous en procurer plusieurs!

3<sup>99</sup> ch.

Achats en magasin seulement. Rayon 330, rez-de-chaussée, centre-ville et dans toutes les succursales.

Les Florales du Royaume, dimanche le 19 octobre entre 13h00 et 17h00 à Place du Royaume. (A ne pas manquer le spectacle de Marie-Josée).

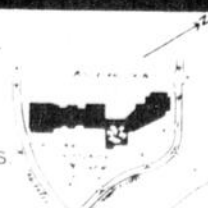
Les meilleurs prix en ville • La Baie vous remboursera la différence si vous trouvez un de nos articles à meilleur marché ailleurs.



la Baie

### Le meilleur chemin...

Pour un accès plus facile à la Baie de Place du Royaume, empruntez la rue des Saguenéens ou la rue des Champs-Élysées. Vous arrivez ainsi directement dans l'immense stationnement de 1,200 autos.



La Baie, Chicoutimi  
3 Place du Royaume  
boulevard Talbot, Chicoutimi  
545 3160

### Heures d'affaires:

du lundi au mercredi: de 9h 30 à 17h 30  
— les jeudi et vendredi: de 9h 30 à 21h 00  
— le samedi: de 9h 00 à 17h 00

# horaire

(3) CJBR-TV (6) CJPM-TV (8) Radio-Québec (12) CKRS-TV  
 (5) CBJET-TV (7) WEZF-TV (11) CFCF-TV

- 9h30**  
 CJPM — VOTRE AMIE, SUZANNE.  
 CKRS — CBJR — ANIMAGERIE.  
 CBJET — QUEBEC SCHOOL TELECAST.  
 CFCF — WHAT'S COOKING.  
 TVFQ — AVIS DE RECHERCHE.
- 9h45**  
 CKRS — CBJR — OUFES.
- 10h00**  
 CKRS — CBJR — PASSE-PARTOUT.  
 CFCF — THE NEW ED ALLEN SHOW.  
 TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.  
 WEZF — THE EDGE OF NIGHT.
- 10h30**  
 CKRS — QUELLE FAMILLE.  
 CBJET — MR. DRESSUP.  
 CFCF — THE COMMUNITY.  
 CBJR — MAGAZINE-EXPRESS.  
 TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME.  
 WEZF — BEWITCHED.
- 11h00**  
 CJPM — FANFAN DEDE.  
 CKRS — AVANT-MIDI.  
 CBJET — SESAME STREET.  
 CFCF — LOOKING GOOD, FEELING FINE.  
 CBJR — AU FIL DE LA SEMAINE.  
 WEZF — THE LOVE BOAT.
- 11h30**  
 CJPM — LES SATELLIPOPETTES.  
 CFCF — ROCKET ROBIN HOOD.  
 CBJR — FIFI BRINDACIER.  
 TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
- 11h50**  
 TVFQ — JEUNE PRATIQUE.
- 12h00**  
 CJPM — MIDI NOUVELLES.  
 CKRS — CBJR — LE TELEJOURNAL.  
 CBJET — SULLIVANS.  
 CFCF — THE FLINSTONES.  
 TVFQ — SPORTS.  
 WEZF — FAMILY FEUD.
- 12h05**  
 MIDI PLUS. Dir., mus., Fred Farrugia. — Le congrès international de l'allaitement maternel. — Le livre "La Couvade" couvre les impressions masculines sur la grossesse et l'accouchement. — Festival de l'original, avec les démonstrations d'un "calleur". — Variétés. Inv.: Sylvie Jasmin et Twilight Druck.
- 12h15**  
 CJPM — DU COQ A L'ANE.
- 12h26**  
 CBJET — COMMUNITY ANNOUNCEMENTS.
- 12h30**  
 CBJET — THE BOB McLEAN SHOW.  
 CFCF — DEFINITION.  
 WEZF — RYAN'S HOPE.
- 13h00**  
 CJPM — CINE MERCREDI. (4) "Quand la terre s'ouvre" (Crack in the World) E.-U. 1965. Drame de science-fiction d'A. Marton avec Dana Andrews, Janette Scott et Kieron Moore. — En tentant de découvrir une source d'énergie nouvelle, un savant provoque une fissure de la croûte terrestre. — A (90 min.).
- R.-Q. — HEIDI.**  
 TVFQ — QUAND L'AMOUR VIENT.
- 13h30**  
 CKRS — CBJR — FEMME D'AUJOURD'HUI. "Quand la voile fessille". — Récits de Noël Audet. — Inv.: Paul-André Bourque. "L'oiseau de la vérité". Int.: Claudette Lambert. — Contes des préchurs acadiciens de l'île du Cap-Breton présentés par Gérard E. Aucoin. "Résidence privilégiée". Int.: Mariella Righini. — Autobiographie de Maria Casarès.
- CBJET — WICKS.**  
**R.-Q. — LA QUALITE DE L'AVENIR.**
- 14h00**  
 CBJET — TODAY FROM... ONTARIO.  
 CFCF — ANOTHER WORLD.  
 WEZF — ONE LIFE TO LIVE.
- 14h30**  
 CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR... "Semaine-thème sur la drogue".
- CKRS — CBJR — LE TEMPS DE VIVRE.** De Beaupré. Anim.: Joel LeBigot. Int.: Monique Lalonde, Lucie Lépine et Claude Laforune. "Musique". — Le trio Raymond Lanchance aux cuillères. Hercule Tremblay au violon, Théodore Vaillancourt à l'accordéon, Antonia Lanchance, chanteuse et Romeo Dupuis à l'harmonica. "Monologue". — Joseph Desbiens parle de séjour en prison; Ludger Renaud nous entretient de son métier de forgeron, Anita Harvey et Rosa Tremblay racontent quelques faits de leur vie. "Information". Inv.: Claude Chapdelaine, président de la région du logement. (90 min.).
- R.-Q. — HISTOIRE DE LA RADIO.**  
 TVFQ — CHEFS-D'OEUVRE EN PERIL.  
 CBJET — THE EDGE OF NIGHT.  
 CFCF — TEXAS.  
 WEZF — GENERAL HOSPITAL.  
**15h30**  
 CJPM — QU'EN PENSEZ-VOUS?  
 CBJET — TAKE 30.  
**R.-Q. — CINE MARDI.** "An nom du peuple italien". Film italien réalisé en 1971 par Dino
- Risik, avec Ugo Tognazzi, Vittorio Gassman et Ely Galleani. Un juge d'instruction essaie de faire incriminer l'industriel Santenocito, qu'il soupçonne du meurtre d'une jeune femme. D'abord arrogant, l'accusé tente de se fabriquer un alibi. Cependant, le journal personnel de la victime bouleversera toutes les hypothèses. (110 minutes).
- TVFQ — JEUX DE 20 HEURES.**
- 15h45**  
**SERVICES A LA COMMUNAUTE.** Ligne ouverte.
- 16h00**  
 CJPM — LA FOURMI ATOMIQUE.  
 CKRS — CBJR — BOBINO.  
**CBJET — WINGS.** "Serena's Mask". — Un Balinais de 16 ans doit sculpter un masque en vue du spectacle de danse qu'il donnera en compagnie de son père qui lui a tout appris de cet art. REPRISE.
- CFCF — THE MAD DASH.**  
**TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.**
- 16h30**  
 CJPM — JIMMY. "L'Intrigante". Tony suggère à Jimmy de téléphoner à sa sœur qu'elle se plaint de ne pas avoir vu depuis 200 ans. Celle-ci ressemble trait pour trait à Jimmy.
- CKRS — CBJR — PLACE DU FONDATEUR.** "Collé un jour... collé toujours", avec Gaëtan Labrière, Jérémie Boudreau, Anne-Marie Provencier, Réjean Robitoux et la voix d'Yvon Bouchard. — Victor, en posant ses affiches, se fait dire cette phrase et cela pose un gros problème aux habitants de la place. REPRISE.
- CBJET — HAPPY DAYS.** "The evil eye". Avec Mary Betten. — Al est convaincu qu'une vieille dame est une sorcière et qu'elle lui a jeté un sort.
- CFCF — FAMILY FEUD.**  
**WEZF — ABC AFTERSCHOOL SPECIALS.** "Schoolboy father", avec Beatrice Colen, Sharon Spelman et Rob Lowe. — Un adolescent de 16 ans décide de s'occuper lui-même du bébé dont il est le père.
- 17h00**  
 CJPM — LES TANNANTS.  
 CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. (4) "Quand les aigles attaquent" (2e partie). Voir mardi, même poste, même heure (2h).
- CBJET — KING OF KENSINGTON.** "The Prisoner". Afin de permettre à un criminel de se réhabiliter, Larry lui offre de travailler pour lui. Comme preuve de confiance, il lui confie la responsabilité d'aller effectuer le dépôt des recettes à la banque. REPRISE.
- CFCF — THE PRICE IS RIGHT.**  
**CBJET — TELE-5.** "Un photographe au cirque". Dans toute action, il y a un moment décisif. Pour le photographe Paul de Gordon, il faut attendre ce moment de vérité pour immortaliser les grands du cirque. (60 min.).
- TVFQ — JEUNESSE.**
- 17h30**  
**CBJET — ALL IN THE FAMILY.** "The Taxi Capor". — Archie est au volant du taxi de Munson lorsqu'il est attaqué par un étrange homme armé. REPRISE.
- WEZF — FIRST NEWS.**
- 17h45**  
**TVFQ — LA PREUVE PAR TROIS.**
- 18h00**  
 CJPM — STUDIO 6.  
**CBJET — THE CITY AT SIX.**  
**CFCF — PULSE.**  
**CBJR — CE SOIR.**  
**TVFQ — MIDI-PREMIERE.**  
**WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.**
- 18h30**  
 CJPM — SIMON TEMPLAR. "Chasse à l'homme" avec Ian Ogilvy, Prunella Gee, June Bolton, Garrick Hagon et Amos Mokadi. — Le Saint aide une Israélienne à retrouver un terroriste se cachant à Londres. (60 min.).
- R.-Q. — HEIDI.**  
**TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.**  
**WEZF — ALL IN THE FAMILY.**
- 19h00**  
 CKRS — LES PIERRAFEU.  
**CBJET — BARNEY MILLER.** "Protection". — Un racket de la protection s'installe dans le territoire de Barney à la suite d'une rumeur voulant que le poste de police de l'endroit soit fermé à cause des difficultés financières de la ville. REPRISE.
- CFCF — MASH.** "The novocaine mutiny". Hawkeye a une altercation avec Frank et celui-ci le met sous arrêt, le confinant dans ses quartiers jusqu'à ce qu'une cour martiale puisse se réunir.
- CBJR — GENIES EN HERBE.**  
**R.-Q. — LA QUALITE DE L'AVENIR.**  
**TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME.** "Les mercredis d'été. Hollande: fleurs en fête". (60 min.).
- WEZF — BONANZA.**
- 19h30**  
 CJPM — LES BRILLANT. "Les carottes". Texte de M. Gamache avec Gilles Lalippe, François Lemieux, Gaston Lepage et Béatrice Picard. — Théo Théoret héberge Noël Brillant pour un soir. Celui-ci en profite pour entraîner son beau-frère à boire avec lui.
- CKRS — A COMMUNIQUER.**  
**CBJET — THE JOHN ALLAN CAMERON SHOW.**  
**CFCF — MUSIQUEBEC.**  
**CBJR — LA SAGUINE.** "La mort" avec Viola Léger. — Une Acadienne, à travers son quotidien, nous livre plusieurs secrets d'Acadie.
- 20h00**  
 CJPM — MARISOL. "L'agence de voyages". Texte de M. Bélanger avec Christine Lamer, Jean Coutu, Louise Deschâtelets et Martin Thailandier. — Marisol vit nerveusement sa première journée de travail.
- CKRS — CBJR — CFCF — BASEBALL.** Série mondiale. Clubs à confirmer. Comm. au réseau Radio-Canada. Guy Ferron, Jean-Pierre Roy et Claude Raymond. Aux réseaux CTV et
- NBC: Tom Seaver, Joe Garragiola et Tony Kubek.
- CBJET — THE NATURE OF THINGS WITH DAVID SUZUKI.** Science. (60 min.).
- R.-Q. — DROIT DE PAROLE.**
- TVFQ — LES BLANCS PATURAGES.** Evocation d'un moment pittoresque de l'histoire de l'alpinisme. (90 min.).
- WEZF — WEDNESDAY MOVIE.** (4) "Friendly Fire". E.-U. 1979. Drame social d'H. May avec Carol Burnett, Ned Beatty et Sam Waterston. — Une femme cherche à connaître la vérité sur les circonstances de la mort de son fils au Vietnam.
- 20h30**  
 CJPM — MINI-SERIES. La légende irlandaise. "La voyage". Troisième de treize parties avec Mary Larkin, Kerry McGuire, Jon English, Fred Parslow et Lynn Rainbow. — A leur arrivée en Australie, Mary et Polly apprennent qu'elles seront choisies comme femmes ou servantes par les hommes de la colonie. (60 min.).
- 21h00**  
**CBJET — WILD CANADA SPECIAL.** "Land of the caribou". — John et Janet Foster ont passé un mois au Yukon sur la côte arctique et font part des expériences qu'ils ont vécues lorsqu'ils campaient dans la toundra. (60 min.).
- R.-Q. — EMISSIONS SPECIALES DU MERCREDI.**
- 21h30**  
 CJPM — MICHEL JASMIN.  
**TVFQ — LA RAGE DE LIRE.** "Droits de l'homme ou bonne conscience?". Inv.: Jean-Edern Halier, Julia Kristeva, Jean-Claude Guillebaud et Jean d'Ormesson.
- 22h00**  
**CBJET — SPECTRUM.** "Louis Quilico". — Ce célèbre baryton raconte comment il est arrivé être l'un des plus grands interprètes des oeuvres de Verdi et une des figures marquantes du Metropolitan Opera. Quelques collègues et amis dont Gilda Cruz-Romo, Anthony Bills et Marissa Galvany lui rendent hommage. (60 min.).
- TVFQ — PETE! SPECIAL.**
- 22h29**  
 CJPM — LA QUOTIDIENNE.
- 22h30**  
 CJPM — LES NOUVELLES TVA.  
 CKRS — CBJR — LE TELEJOURNAL.
- 22h50**  
 TVFQ — THALASSA.
- 23h00**  
 CJPM — SPORTS.  
 CBJET — CFCF — NEWS.
- WEZF — HOGAN'S HEROES.** "No names please". — Les Allemands sont stupéfaits d'apprendre par l'intermédiaire d'un journal américain, qu'un groupe de leurs prisonniers effectue du sabotage tout en préparant son éviction. REPRISE.
- 23h10**  
 CKRS — CBJR — NOUVELLES DU SPORT.
- 23h15**  
 CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.  
**TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.**
- 23h20**  
 CKRS — CBJR — TELEX ARTS.
- 23h21**  
 CFCF — PULSE.
- 23h25**  
 CJPM — CINEMA. "Ma Geisha" (My Geisha) (5). E.-U. 1961. Comédie de J. Cardiff avec Shirley MacLaine, Yves Montand et Edward G. Robinson. — Pour obtenir le rôle principal d'un film tourné par son mari, une jeune femme se déguise en geisha.
- 23h27**  
 CFCF — THE CITY TONIGHT.
- 23h30**  
 CKRS — MISSION IMPOSSIBLE.  
**CBJR — REFLETS D'UN PAYS.** De Rivière-du-Loup. Anim.: Denise Roussel. "Le théâtre dans l'oeuf". Inv.: Gilles Belzil et quelques comédiens de la troupe. "Les mouvements 4H et ENJEU". Inv.: Evelyne Brochu, Georgette Gagné, Marcelle Gendreau, France Tanguay, Réal Lévesque, Serge Côté et Jeann Sénéchal. (60 min.).
- WEZF — NEWS.**
- 23h40**  
**TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.**
- 23h50**  
**WEZF — THE LOVE BOAT.** "EX plus Y" avec Loretta Swit et Richard Mulligan. — Un couple en voyage de noces est dérangé par l'apparition soudaine de l'ex-mari de l'épouse. "GRAHAM AND KELLY" avec Kristy McNichol et Scott Baio. — Un jeune couple de treize ans expérimente un premier amour. "THE GOLDEN AGERS" avec Laurent Tewes et Charles Frank. — La romance d'un couple est contrecarrée par un groupe de visiteurs de l'Age d'or. (70 min.). REPRISE.
- 23h55**  
**CBJET — SUNSMOKE.** "The devil's outpost" avec James Arness, Milburn Stone et Robert Lansing. — Lors d'un hold-up, Dillon capture un bandit. En retournant à Dodge City, Dillon est poursuivi par le frère et la bande de malfaiteurs de ce bandit. (60 min.).
- 00h00**  
**CFCF — THE TWELVE MIDNIGHT MOVIE.** (5). "Call me Bwana". G.-B. 1963. Comédie de G. Douglas avec Bob Hope, Anita Ekberg et Eddie Adams. — Un écrivain vantard doit retrouver une capsule spatiale tombée en Afrique.
- 00h30**  
**CKRS — CBJR — CINEMA.** (3) "La fille à la valise". It. 1961. Drame psychologique de V. Zurlini avec Claudia Cardinale, Jacques Perrin et Romolo Valli. — Un adolescent s'éprend tendrement d'une jeune fille séduite puis abandonnée par son frère.
- 1h00**  
**WEZF — POLICE WOMAN.** "The Chasers" avec Angie Dickinson, Earl Holliman, Ida Lupino et Paul Benjamin. — Pepper Anderson est victime d'un accident et découvre les curieuses opérations de la salle d'urgence. L'infirmière, en procédant par gentillesse, réussit à frauder les patients. (60 min.).

## A La Baie

# "L'hirondelle", nouveau gîte pour personnes retraitées

VILLE DE LA BAIE (GL) — Un projet d'habitation communautaire de 20 logements pour personnes retraitées a été inauguré à Ville de La Baie hier. Il s'agit d'un projet de \$600,000.

municipal d'habitation de Ville de La Baie de porter à 212 le nombre de logements qu'elle gère dans ce secteur.

bitent. La participation du gouvernement fédéral dans ce projet est sous forme d'un prêt garanti de \$470,000 en plus d'une subvention de \$69,000.

jet et elle confie l'administration à un organisme municipal qui est l'Office municipal d'habitation.

D'autre part, un autre projet d'habitations à loyer modique pour famille est prêt d'aboutir dans le secteur Grande-Baie.

En fait, le projet appelé "L'hirondelle" est disponible depuis le mois d'avril dernier. Il y a 22 personnes qui y ha-

C'est la société d'habitation qui est maître-d'oeuvre dans un tel pro-

Cette nouvelle acquisition permet à l'Office



INAUGURATION — Le maire Laurier Simard ainsi que le député Hubert Desbiens ont procédé à l'inauguration de l'"Hirondelle", hier, en compa-

gnie d'autres dignitaires. Il s'agit d'un projet d'habitation communautaire de 20 logements.

## Rouleau plaide non-coupable

MONTREAL (PC) — L'ancien président de la Régie des installations olympiques, M. Claude Rouleau, a plaidé non-coupable, mardi, aux accusations de corruption dans l'exercice de ses fonctions lors de la préparation des Jeux olympiques, en 1976.

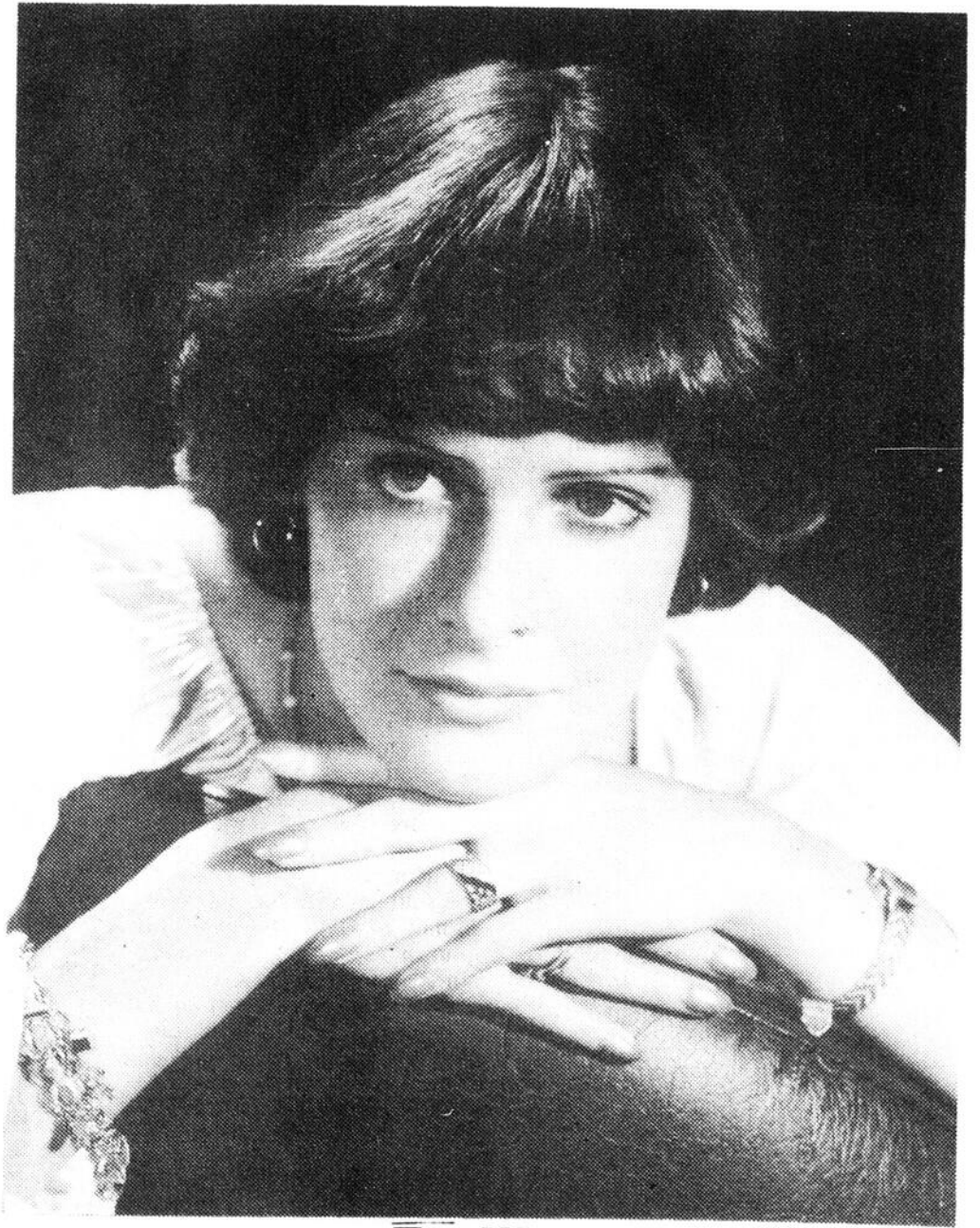
Au cours d'une très brève comparution, M. Rouleau, ancien sous-ministre des Transports dans le gouvernement Bourassa, a demandé à subir son procès devant juge et jury pour répondre à cinq accusations. Le juge de la Cour des sessions, M. André Chaloux, a fixé cinq dates pour la tenue de l'enquête préliminaire, soit les 7, 8, 9, 29 et 30 janvier.

M. Rouleau est une des trois personnes à faire face à des accusations en rapport avec la Commission d'enquête Malouf.

M. Gérard Niding, ancien président du comité exécutif de la ville de Montréal et l'ingénieur Régis Trudeau doivent pour leur part comparaître le 23 octobre pour connaître la date de leur enquête préliminaire.

MM Niding et Trudeau n'ont pas encore indiqué s'ils plaideront coupables ou non.

## Galerie de personnalités par Majo, portraitiste



Emilie

A chaque semaine, Harvey Majo, portraitiste de grande renommée, publie dans votre journal "Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean" la photographie d'une éminente personnalité de notre région ou d'ailleurs.

(Publicité payée).

**SANG +**  
**DONNÉ:**  
**VIE SAUVÉE**

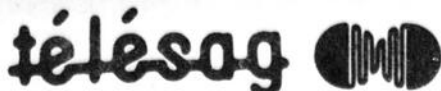
## Un autre don

VOLS ABC  
**SAN JUAN**  
 de Dorval  
 À PARTIR DE  
**\$270**  
 VIA  
**VACANCES QUEBECAIR**  
 Détenteur d'un permis du Québec.

VOLS ABC  
**FORT LAUDERDALE**  
 de Dorval  
 À PARTIR DE  
**\$169**  
 VIA  
**VACANCES QUEBECAIR**  
 Détenteur d'un permis du Québec.

AUJOURD'HUI SUR LE CABLE NOUS VOUS SUGGERONS LES EMISSIONS MARQUEES DE CE SIGNE \*

J'ai décidé! Je m'abonne



Regardez nos émissions sur la vie communautaire au canal 13 en soirée.

545-1112



**Sophia est de nouveau enceinte et pendant trois mois ne met pas le pied à terre. Cela ne l'empêche pas de faire une deuxième fausse-couche qui la plonge dans un profond désarroi.**

**(37) 3e grossesse**

Je me lançai à corps perdu dans le travail en essayant de ne plus penser à ce qui venait d'arriver. Jusqu'à ce point de ma vie, et aussi insurmontables qu'aient été les obstacles, j'avais toujours pu compter sur ma volonté et sur une confiance en moi-même que rien n'tamait. Le fait que je ne pouvais apparemment pas garder un enfant plus de trois mois tournait à l'idée fixe.

"Sophia, arrête de te faire du souci, me dit Carlo. A quoi bon te rendre tellement malheureuse? Si nous devons avoir un enfant, tant mieux; sinon, eh bien, nous pouvons toujours en adopter un si tu en as un tel besoin. Mais te ronger comme tu le fais..."

— Comment peux-tu dire des choses pareilles! J'étais hors de moi. "Toi, tu l'en moques, tu as déjà fait deux enfants avec une autre femme. Moi pas. Je ne veux pas en adopter, je veux un bébé que j'aurai porté dans mon ventre. Et je ne renonce pas. Pas encore. Et je ne veux pas que tu renonces toi non plus."

Il me fallut bien cinq ou six mois pour que le chagrin et le sentiment de défaite s'estompent suffisamment et que ma nature reprenne le dessus. Une de mes amies, qui avait éprouvé les mêmes difficultés, me parlait d'un médecin merveilleux qui habitait en Suisse et avait résolu ses problèmes. Il s'appelait Hubert de Watteville. Il me dit de venir le voir à Genève avec mon dossier médical et qu'il m'examinerait.

Très mince, grand, la soixantaine, le nez busqué, le Dr de Watteville faisait penser à un oiseau aristocratique; lors de notre première entrevue, il se montra assez distant, et j'éprouvai une légère déception à l'idée de ne pas pouvoir lui parler facilement, comme à un ami. Par la suite, quand nous le connûmes mieux, il se révéla l'homme le plus compréhensif, le plus généreux, le plus attentif que j'aie connu. Lui-même n'avait pas eu d'enfants et il semblait compenser ce manque par les bébés qu'il aidait à venir au monde.

Il me fit une piqûre de Penthotal et procéda à un examen complet, s'assura que les trompes n'étaient pas bouchées, me fit un autre curetage pour être certain que tout était impeccable, vérifia l'utérus, mais ne trouva rien qui pût expliquer ces fausses couches intervenues l'une comme l'autre au cours du troisième mois de grossesse. Plusieurs causes étaient envisageables, me dit-il, mais, quoi qu'il en soit, il ne pouvait rien faire tant que je n'étais pas de nouveau enceinte. Si cela se produisait, j'avais trente-deux ans maintenant et une grossesse, compte tenu de ces antécédents, serait peut-être difficile. L'ordonnance qu'il me prescrivit, pour une femme qui voulait être enceinte, me parut bizarre, c'est le moins qu'on puisse dire. Il me donna une provision de pilules contraceptives pour quatre mois. "Quand vous n'en aurez plus, nous verrons ce qui se passera", déclara-t-il.

Ce qui se passa surtout quand je commençai à prendre la pilule —

c'était la première fois —, ce fut le sentiment d'avoir été mise en veilleuse. Jamais je ne m'étais sentie aussi incapable d'avoir un enfant. Impossible d'émerger de cette dépression sans fond. Du moins, pas par mes propres moyens. La situation semblait désespérée, je me sentais menacée de partout sans rien autour de moi à quoi me raccrocher, sans la moindre lueur d'espoir ni d'encouragement. Rien, si ce n'est une forte confiance en Dieu. Le fait d'avoir été rejetée par l'Eglise catholique n'affectait aucunement mes sentiments religieux. Jamais je n'ai attendu de miracle de la religion ni cherché dans celle-ci un réconfort plus ou moins voisin de la superstition. Le sentiment religieux tel que je le conçois n'a que faire de l'appareil de l'Eglise, de ses commandements ou de ses interdits auxquels on doit se plier aveuglément. Les gens, pour la plupart, spéculent sur l'Eglise un peu comme s'ils allaient déposer de l'argent à la banque, ce qui leur donne l'impression d'accumuler un capital religieux capable de leur rapporter assez de dividendes au paradis pour qu'ils n'aient plus à travailler. Moi, j'ai toujours cru en l'existence d'une force surnaturelle que je pouvais atteindre en priant. Pas les prières traditionnelles du missel que l'on débite comme un perroquet, mais celles que l'on adresse claires et nettes au ciel. Mes prières sont intérieures, silencieuses, adressées à Dieu qui vit en moi. Je ne réclame pas des miracles, ni même vraiment de l'aide. Je cherche seulement la force de croire en moi et dans les gens qui m'entourent. Je suis fermement convaincue que nous pouvons accomplir les miracles dont nous avons besoin si nous avons suffisamment foi en nous-mêmes et en notre mission sur terre. J'ai donc adressé à Dieu une prière intérieure, fervente. Et j'ai repris courage.

Je me suis tournée aussi vers ma grand-mère car je suis sûre que lorsqu'elle est morte, son esprit est entré en moi. Quand j'ai besoin d'elle, elle est là pour m'aider. C'est mon ange gardien. J'ai dirigé mes pensées vers elle, je lui ai parlé, je l'ai écoutée. Et c'est elle qui m'a redonné force et courage.

Je ne crois pas à toute la mise en scène traditionnelle des rites de l'Eglise; l'encens, l'hostie, le vin me laissent indifférente. Par contre, j'aime méditer dans la sérénité d'un sanctuaire et si je suis dans les parages d'une église, surtout pendant le tournage d'un film, je trouve toujours le temps d'entrer dans ce havre de paix en dehors des heures d'office, et son silence sacré me reconforte. Mais je ne m'agenouille pas, je ne fais pas un signe de croix en me trempant les doigts dans un bénitier. J'ai trouvé ma religion personnelle et je m'adresse directement à Dieu sans passer par l'Eglise et les prêtres. On peut me traiter de mauvaise catholique, mais je suis profondément religieuse et, pour moi, c'est l'essentiel.

Je faisais une entière confiance à Watteville, mais j'étais si désespérée qu'il me fallait un avis supplémentaire. On m'avait parlé d'un spécialiste new-yorkais. Je le fis

venir à Rome par avion, mais, après m'avoir auscultée, il parut plus intéressé par les adresses des meilleurs restaurants de la ville que par mon problème et la façon de le résoudre. Je lui fis une liste de mes restaurants préférés et ne le revis plus.

Quand mes quatre plaquettes de pilules furent terminées, je retournai voir Watteville à Genève, où je restai plusieurs jours à subir des examens et à me faire faire des piqûres d'hormones pour provoquer l'ovulation. Je n'arrêtais pas de me tracasser. Une obsession. "Écoutez, finit par me dire le Dr de Watteville, ce n'est pas la bonne méthode si vous voulez un enfant. Vous allez rentrer à Rome et arrêter de penser à vos problèmes. Nous avons fait tout ce qui était en notre pouvoir pour vous préparer, maintenant, c'est à la nature de jouer. Mais la nature s'en trouvera mieux si vous vous détendez."

Ma sœur me dit la même chose. Elle me suggéra d'aller passer avec elle une quinzaine de jours dans une ville d'eau du nord de l'Italie, célèbre pour ses sources sulfureuses et ses bains de boue. L'endroit se révéla plutôt déprimant, peuple d'individus souffrant à qui mieux mieux de rhumatismes, arthrites, bursites et autres maux. Je tins bon treize jours pendant lesquels je me pliai aux rites spartiates de la station. Mon corps se détendit et la tension physique disparut en partie. L'esprit se montrant plus rebelle, ce ne fut que vers la fin du séjour que l'anxiété finit par céder.

Un mois exactement après mon retour à Rome, j'étais enceinte. Je me précipitai sur le téléphone. Carlo était à Londres. "Oh non!" s'exclama-t-il, et je pouvais l'imaginer en train de se taper la tête de la main. Il redoutait intensément les conséquences que pourrait déclencher une troisième fausse-couche. J'appelai ensuite le Dr de Watteville, qui prit immédiatement l'avion pour Rome.

Je m'installai à Genève dans un petit hôtel situé au bord du lac, près du cabinet du Dr de Watteville. Il me fit un examen urologique repartit sur vingt-quatre heures, et les résultats firent ressortir l'existence d'un déséquilibre hormonal. Ce déséquilibre, me dit-il, était essentiellement dû à un manque d'oestrogènes; il envisageait donc de m'en administrer de façon régulière. On procéderait chaque semaine au même examen urologique pour surveiller le dosage hormonal.

"C'est ce manque d'oestrogènes qui a provoqué mes deux fausses couches?"

— Je pense que oui. Mais inutile de revenir sur le passé. Nous allons suivre ce petit être neuf mois durant et l'aider à venir au monde. Malheureusement, compte tenu de votre passé médical, je vais devoir vous demander de rester au lit en bougeant le moins possible.

— Vous voulez dire pendant les neuf mois?

— C'est, à mon avis, préférable. Nous prenons en charge ce bébé, vous et moi, et nous voulons lui donner le maximum de chances."

Nous les lui avons donc données. C'est-à-dire que, douillettement emmitouflée dans le cocon de la maternité, j'ai hiberné. Le Dr de Watteville me prescrivit des tranquillisants, surtout du valium. Je n'en avais jamais pris, et ils eurent sur moi un effet foudroyant. Je passais le plus clair de mon temps à dormir. Inés me tenait compagnie et Carlo venait régulièrement me voir. Quand le troisième mois commença, je sentis renaître mes inquiétudes. Allait-on assister au même scénario? De nouveau, j'eus cette impression d'irréalité, de vide, qui avait précédé mes fausses-couches. Le Dr de Watteville ou l'un de ses assistants venaient me voir tous les jours; ils perçurent le changement. J'avais une peur panique de perdre, une fois encore, mon enfant.

Mais le docteur m'injeta un dosage particulièrement fort en oestrogènes dont l'effet fut miraculeux: la crise dura à peine vingt-quatre heures et je me sentis de nouveau dans mon état normal.

**A SUIVRE**

**arts et spectacles**

**A Radio-Québec**

**Rodrigue Lemoyne pourrait faire rougir "Mad Dog" Vachon**

Y a plus de soleil au Saguenay-Lac-Saint-Jean! Disparu, perdu, évanoui. Plus un maigre rayon. On a volé le soleil! Adieu ciel bleu, nuages roses, romantiques coucheurs de soleil sur la plage de "Saint-



**Yvon paré**

Gédéon Beach". Demandez à Tintin, à Milou... Peut-être savent-ils? Ou est le soleil? Qu'est devenu l'astre du jour? Est-ce une manigance de Trudeau? Veut-il rapatrier le soleil... Lève-toi qui l'a mis dans sa poche cigarettes? Un signe du temps pour faire grimper l'étoile de Ryan? J'ai demandé à mon gourou, à ma cartomancienne et ils ne savent pas. C'est le noir complet!

En attendant, autant ne pas perdre le nord, ne pas s'abîmer dans un bocal d'aspirines ou manger comme Angèle Arsenault. Heureusement, il reste la télévision! Je vous salue sacrée télévision, pleine de publicité, le consommateur est avec vous et vous êtes l'image bête de mes entraînements. Sainte télévision! Peut tomber toute l'eau du ciel, j'aimerais aux miracles, mon canal aux enchantements, mon oeil ouvert sur le monde.

**Rodrigue as-tu...**

Dimanche, à Radio-Canada, un coup de pied sur la violence au hockey. Qu'est-ce la violence? Crever un oeil d'un adversaire, couper la gorge d'un bon compteur, fracturer une jambe d'un gardien de buts, mordre le tibia de l'entraîneur ou encore écouter Roger Doucet chanter ce que vous savez. C'est ça la violence. Deux cents livres de steak qui s'accrochent! Bien sûr ça saigne.

Dans les journaux on sanctifie en disant: "Les Nordiques ajoutent du muscle", "Les Canadiens sauront se faire respecter"... Vous savez ce que ça veut dire! En langage clair, ça veut dire que l'équipe en question vient de s'acheter un boeuf de deux cents livres qui s'anime quand il faut tuer l'autre.

Suivait une discussion... Du moins, c'était supposé être un dialogue. Ah que nous étions loin d'un congrès charismatique! Les yeux dans les mains et le restant... Enfin! Rodrigue Lemoyne, un "Survénant" de Sorel, a fait tout un dérapage verbal. Du grand cirque! De quoi faire rougir "Mad Dog" Vachon au temps de sa gloire. Trente minutes de folie furieuse! La violence au hockey? C'est à cause de Radio-Québec, Marc Tardif, Ré-

cas, les boeufs au hockey auront de l'herbe encore longtemps tant qu'il y aura des Rodrigue Lemoyne dans ce sport.

**Tresor**

Mea culpa! J'ai raté les premières émissions... Autant le dire, j'avais comme qui dirait des préjugés face à cette série. Ça ne me tentait pas. Rien pour me motiver, comme de la crème sure dans votre café. Et puis une fois bien allongé sur mon sofa (c'est prouvé que la télévision il faut l'avoir à l'œil à l'horizontal. Dans cette position, le cerveau se ramollit, les nerfs tombent, les muscles coulent et vous êtes sûr pour la réflexion. Si ça ne vous chante pas, vous pouvez toujours dormir), l'émission de Jean-Paul Fugère est drôlement bien faite. "Les jeunes délinquants" est une série au poil. Une solide documentation, une bonne présentation et des comédiens convaincants. Une série à suivre.

**Et l'auto...**

Fordomanie, Chevroletmanie, le Chnac, le Car, la voiture, les costauds de Chrysler... Partout, "Guy Laffeur" à une longueur d'avance. La publicité, c'est l'une de mes bebbites! "Publicité sociétale" qu'on dit maintenant. Ça fait plus chic dans les salons entre une madeleine, un croissant ou encore une bonne bouchée de beurre de pain. Peu importe le terme, l'objectif est toujours le même. En langage clair, la publicité ne veut qu'une chose: votre argent. Par ici la monnaie!

Même qu'avec les autos, on saute six mois en avant. Vous pouvez dès maintenant avoir votre bolide 1981. Autrement dit on vous fait vivre en 1981 en 1980. Ce que j'ai hâte de pouvoir acheter une automobile quatre ans à l'avance. Sauter quatre ans! Avoir le modèle 1985 dès maintenant. Ça va venir! Et la présentation de ces belles bêtes, de ces mécaniques scientifiquement pensées pour briser juste après que la garantie disparaît. C'est l'art du temporaire, du partiel, de la quincaillerie. Et on vous présente ça dans des décors... Ouf! Une maison de \$100,000 au moins, des arbres centenaires, des en-



**Rodrigue Lemoyne...**



**et la violence au hockey.**

fants pas de caries, un chien bourré de protéines, une femme mince comme un deux par quatre qui vous montre des dents à faire rêver un dentiste.

On vous vend du rével. Jamais d'embouteillages, de falaises, de bancs de neige ou vous êtes embourbés. L'été, les oiseaux n'en déplaise à Robert Lamontagne, la richesse, la vie à l'aise, la santé, la

**LES CINÉMAS FRANCE FILM**

**LE DERNIER SOUFFLE**  
capitol centre

**UN ÉTRANGE VISITEUR FOU... FOU...**  
RENCONTRE D'UN DRÔLE DE TYPE  
place du royaume 1 bellevue

**DES FILLES LIBRES**  
Emilienne élysée

**AMITYVILLE LA MAISON DU DIABLE**  
place du royaume 2 saguenay

**LE TAMBOUR**  
place du royaume 3



**Les "jeunes délinquants", une série à suivre.**

## québec en bref

### Racisme scolaire

MONTREAL (PC) — Branle-bas à la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM) à la suite d'un article paru dans La Presse de lundi, rapportant qu'un cas flagrant de racisme s'était glissé dans un examen d'une école secondaire anglaise de la CECM.

Selon l'article, trois questions d'un examen d'histoire présentaient le premier ministre René Lévesque sous les traits d'un dictateur, d'un rat et d'un vieillard lisant un livre écrit par Adolf Hitler.

La directrice des relations publiques de la Commission, Mme Henriette Robadey, a tenu à souligner que cet examen avait été préparé par un professeur et, procédure normale pour ce type d'examen, présenté sans avoir été contrôlé par les autorités.

Une enquête interne est en cours et, selon Mme Robadey, des mesures disciplinaires pourraient être prises contre le professeur impliqué.

### Rodrigue s'oppose à Trudeau

QUEBEC (PC) — Le président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), M. Norbert Rodrigue, a déclaré hier sa ferme opposition au programme constitutionnel mis de l'avant par le premier ministre Pierre Trudeau.

Dans son discours d'ouverture au conseil confédéral de la CSN, M. Rodrigue s'en est pris surtout à la volonté du fédéral d'inclure les droits linguistiques dans une charte des droits qui aurait pour effet, selon lui, d'accroître l'oppression nationale du peuple québécois.

Dans un autre ordre d'idées, le président de la centrale a sommé la compagnie Abitibi-Price de reprendre les négociations de bonne foi à la suite du résultat des votes pris dimanche par les travailleurs des usines situées à Jonquière, Kérogami et Alma.

Les offres de la compagnie ont été rejetées dans une proportion de 67 pour cent, après trois mois et demi de grève.

### Commissions scolaires

SAINTE-FOY (PC) — La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ) estime que la nouvelle méthode d'allocation des ressources instituée par le ministère de l'Éducation pourrait coûter cher aux contribuables.

Dans un mémoire dévoilé hier en conférence de presse à Sainte-Foy, la Fédération demande au ministre d'étudier avec elle une nouvelle répartition des allocations de base des commissions.

Le groupement craint que le ministère n'en vienne à réduire à presque rien la marge de manoeuvre des commissions scolaires. La Fédération rappelle que le coût des conventions négociées à l'échelle nationale était jusqu'à maintenant assumé entièrement par le gouvernement, mais que dorénavant, il est partiellement à la charge des commissions scolaires.

### Coffin et le bâtonnier

QUEBEC (PC) — C'est parce qu'il veut maintenir le respect de l'autorité judiciaire ainsi que le droit à l'expression des citoyens que le Barreau du Québec n'est pas intervenu dans les débats entourant le film intitulé "L'Affaire Coffin".

C'est ce qu'a révélé hier le bâtonnier du Québec, Me Bernard Blanchard.

Il a expliqué que la liberté d'expression du romancier ou du cinéaste devait être respectée dans la mesure où ils font état de leur version des faits et ne prétendent pas rétablir la vérité.

Il a ajouté que les critiques adressées au magistrat, si elles respectent son autorité, peuvent contribuer à l'amélioration du processus judiciaire.

### Fédération en alimentation

MONTREAL (PC) — Des représentants de 24 clubs de consommation et d'alimentation ont décidé, au cours d'une réunion à Montréal durant le week-end, de former une fédération.

Un membre du conseil provisoire d'administration, M. Gilles Denis, a déclaré que le but de la fédération serait de faciliter aux clubs l'éducation de leurs membres et d'accroître leur pouvoir d'achat auprès des fournisseurs.

Les 24 clubs de la nouvelle fédération sont situés principalement dans les diverses régions du Québec, mais aussi en Ontario et au Nouveau-Brunswick.

M. Denis a expliqué que les clubs qui faisaient affaires principalement avec la Fédération des magasins Coop jusqu'à présent, n'étaient pas satisfaits des services et des objectifs poursuivis par cette dernière.

### Injonction chez les enseignants

QUEBEC (PC) — Le juge Henri Larue, de la Cour supérieure, se prononcera mercredi sur une requête en injonction présentée par le gouvernement du Québec pour forcer le retour au travail des enseignants de la commission régionale Les Vieilles Forges.

Le juge Larue a entendu les deux parties en cause, hier, au Palais de justice de Québec.

Le Procureur général du Québec demande à la cour l'émission d'une injonction provisoire qui serait en vigueur jusqu'au 21 décembre.

Les enseignants de la Mauricie sont en grève depuis le début de l'année scolaire, privant de cours quelque 20,000 élèves des niveaux élémentaire et secondaire.

## Selon Parizeau

# Déficit de \$960 millions pour le Québec

Par MAURICE GIRARD

MONTREAL (PC) — En supposant que toutes les provinces canadiennes aient la même population, le déficit réel du Québec, en 1980, n'atteindrait pas \$2,3 milliards mais \$960 millions (comme au Nouveau-Brunswick), celui du Manitoba et de l'Île-du-Prince-Édouard se situerait à \$1,3 milliard, celui de la Nouvelle-Écosse dépasserait le milliard de dollars et celui de l'Ontario graviterait autour de \$700 millions, alors que les provinces de l'Ouest "ramasseraient de l'argent à la pelle".

C'est la comparaison qu'a établie, hier, le ministre des Finances du Québec, M. Jacques Parizeau, devant la Chambre de commerce du district de Montréal, qui reprenait ses activités après l'interruption des vacances d'été.

Dans son calcul, M. Parizeau a repris une méthode établie par Statistique Canada qui tient compte "d'une optique stricte de gestion financière ou les recettes nettes de certains organismes publics sont incorporées aux budgets gouvernementaux".

"Si j'avais suivi mes prédécesseurs, l'augmentation annuelle des dépenses du gouvernement serait nettement plus faible, le déficit budgétaire serait réduit d'un bon tiers et tout le monde serait souriant", a dit le conférencier, surnommé "The \$500-million man" (l'homme, de \$500 millions) par le maître de cérémonie.

En fait, c'est presque volontairement que le gouvernement a accru le déficit de la province qui aurait pu être réduit de 40 à 50 pour cent si les

fonds de pension gouvernementaux n'avaient pas été stabilisés et si la réforme fiscale municipale n'avait pas eu lieu. "Les sourires seraient plus larges encore, mais les municipalités et leurs contribuables auraient souri nettement moins."

Selon M. Parizeau, la seule vraie mesure de l'endettement du secteur public, c'est la totalité de ce qu'il emprunte. En 1975, le gouvernement a emprunté l'équivalent de neuf pour cent de la production nationale, pourcentage qui passe à 12 pour cent en 1976 et qui tombe à moins de huit pour cent en 1977, 7,5 pour cent en 1979 et un peu moins de sept pour cent pour la dernière année complétée.

Au Québec, le service de la dette "représente 6,5 pour cent des dépenses publiques, contre 9,7 pour cent en Ontario et 11,2 pour cent dans les provinces atlantiques. On conviendra que si la ruine nous menace, d'autres auraient alors perdu leurs chemises", ajoute le ministre qui avoue dans un même souffle que ces chiffres n'ont guère de signification "en vertu du principe des vases communicants".

### Objectifs

Dans son discours, qui touchait pratiquement toutes les facettes de l'économie québécoise, le ministre a justifié la plupart des mesures adoptées par le gouvernement Lévesque et qui sont citées en exemple à diverses occasions par les ministériels.

Il a parlé du zonage agricole, du programme de subventions aux compagnies de pâtes et papiers, de la



M. Jacques Parizeau

croissance du secteur manufacturier, de la reprise de la construction à Montréal, des politiques fiscales, de la réduction de la croissance de la fonction publique, etc. En somme, il s'agissait d'un bilan exhaustif des mesures économiques adoptées depuis 1976, qui ressemblait fort à un

panégyrique du gouvernement Lévesque et de son ministre des Finances.

Pour l'avenir, le ministre se fixe cinq objectifs, dont le premier sera de réduire le fardeau fiscal des Québécois. "On n'atteindra, sans doute pas, dans un avenir prévisible, le fardeau fiscal de l'Ontario. Mais il faut s'en rapprocher davantage."

Puis, M. Parizeau s'appliquerait à comprimer l'expansion des dépenses publiques, bien que le Québec soit à plus de \$500 millions de ce qui serait un niveau raisonnable de dépenses. D'ailleurs, devait-il souligner dans son discours, "de 1973 à 1976, les effectifs totaux autorisés par le gouvernement du Québec se sont accrues d'environ 19 pour cent; de 1976 à 1980, ils ont augmenté de moins de un pour cent."

Une fois la reprise de l'économie assurée, il faudra s'attaquer à réduire de façon significative le déficit réel de l'État québécois, a ajouté M. Parizeau.

Par après, "et ce n'est pas le moindre des objectifs, il faudra que tout soit mis en oeuvre sur le plan de la productivité et des investissements pour rendre l'industrie québécoise plus concurrentielle et donc exportatrice". Finalement, en plus de chercher à relever la construction domiciliaire, M. Parizeau estime que des investissements dans l'énergie devront se faire tant dans le gaz, le pétrole et l'électricité. A cet égard, il a indiqué que "des décisions majeures portant sur quelques milliards de dollars auront à être prises dans les mois qui viennent".

### L'accessibilité à la justice

## Le problème reste entier

QUEBEC (PC) Le problème de l'accessibilité à la justice apparaît plus grand aujourd'hui malgré les efforts faits depuis une dizaine d'années pour rendre la justice plus accessible à tous.

C'est là une des principales réflexions faites par le Barreau du Québec dans le mémoire sur l'état de la justice qu'il a remis hier au ministre de la Justice Marc André Beaud.

Outre ce problème de difficultés croissantes d'accès à la justice, deux autres sujets ont retenu l'attention du Barreau: les commissions d'enquête et le droit de la famille, y compris le tribunal de la jeunesse.

Le Barreau s'inquiète du fait que des commissions d'enquête, qui doivent être temporaires, ont tendance à s'éterniser comme "la mesure temporaire que constituait l'impôt de guerre de 1917". Le Barreau profite de l'occasion pour répéter qu'il ne doit pas se créer au Québec, par des commissions d'enquête, un système de justice parallèle.

Le Barreau a remis au ministre un mémoire de 66 pages, formulant 56 commentaires ou recommandations à apporter au projet de loi 89, instituant un nouveau Code civil et portant sur la réforme du droit de la famille.

Tout en partageant l'esprit de la réforme proposée, le Barreau a souligné la nécessité de pousser encore plus loin les modifications au niveau

du mariage et du divorce, afin de doter le Québec d'un code civil encore mieux adapté aux besoins réels de la société.

C'est ainsi qu'il se réjouit de l'introduction dans le projet de loi 89 de la notion de séparation de corps par consentement mutuel et qu'il recommande l'introduction de ce principe au niveau du divorce.

Le Barreau pose comme principe que l'accessibilité à la justice c'est d'abord la possibilité pour le citoyen de connaître les dispositions de la loi et ses droits.

Il a rappelé les efforts faits depuis 10 ans pour faciliter l'accès à la justice: le nombre des avocats a plus que doublé, le nombre des juges a été considérablement augmenté, l'administration a été modernisée et on a même fait appel à l'informatique dans les palais de justice.

De plus, souligne-t-il, "on consacre des milliers de dollars à informer les citoyens sur leurs droits et sur les recours créés par de nouvelles législations. Pourtant le problème d'accessibilité demeure."

Le Barreau impute cette situation à la prolifération des lois et des règlements qui ne sont pas intégrés aux lois existantes. "Des milliers de pages de législation sont adoptées chaque année sans que l'on se soucie véritablement de les intégrer aux lois déjà existantes. Les règlements se multiplient encore plus vite tant au fédéral qu'au provincial."

## St-Gelais

**ELECTRONIQUE INC.**

1526, BOUL. TALBOT  
CHICOUTIMI  
545-2828

Le service est à la base de notre commerce

**Panasonic**  
à l'avant-garde du temps

Recepteur FM/AM/FM stéréo, magnétophone à cassette, tourne-disque automatique et enceintes acoustiques

**Panasonic \$349<sup>00</sup>**  
à l'avant-garde du temps

CLAUDE

JEAN-MARIE

**ATELIER DE RÉPARATION**

**6 ELECTRONICIENS A VOTRE SERVICE PARTOUT AU SAGUENAY**

POSSIBILITE DE CREDIT

Master Charge    CHARGEX    VISA

**Entreprise locale**

**Chez St-Gelais Electronique**

TÉLÉ, CHAINES STÉRÉO, VIDÉO-CASSETTE

# SPECIAUX SUR TISSUS

**TRICOT DOUBLE**  
100% POLYESTER  
150 cms de largeur. Parfait pour ensembles, pantalons et robes à la mode. Lavable à la machine.

**SPÉCIAL 2<sup>50</sup>.m**

**10 JOURS SEULEMENT**

## PATRON GRATUIT

**SUR LA PRÉSENTATION DE CE COUPON ET À L'ACHAT DU PATRON DE LA MÊME VALEUR.**

Cette offre spéciale est valide jusqu'au 25 octobre seulement.

<p><b>COTELE MOYEN CORDUROY</b> 100% COTON Superbe choix de tons d'automne et d'hiver. Lavable à la machine pour entretien facile.</p> <p><b>SPÉCIAL 2<sup>99</sup>.m</b></p>	<p><b>VELOURS EXTENSIBLES</b> 150 cms de largeur. Fabuleuse gamme de couleurs dernier cri. Polyester et coton. Lavable à la machine.</p> <p><b>SPÉCIAL 7<sup>99</sup>.m</b></p>
<p><b>PLAIDS ITALIEN</b> MÉLANGE DE LAINE Idéal pour ensemble et jupes d'automne. Laine-acrylique et mélanges polyester. Lavable à la machine.</p> <p><b>SPÉCIAL 7<sup>99</sup>.m</b></p>	<p><b>VELVETINE IMPRIMÉE</b> 115 cms de largeur. 100% coton. Fabuleux choix d'imprimés pour jupes et robes. Lavable à la machine.</p> <p><b>SPÉCIAL 4<sup>99</sup>.m</b></p>
<p><b>IMPRIMÉS DE BORDURES</b> 115 cms de largeur. Grande sélection d'attrayants imprimés avec dessin sur bordure. Lavable à la machine.</p> <p><b>SPÉCIAL 3<sup>99</sup>.m</b></p>	<p><b>OUATE À MATELASSER</b> Parfait pour tout vos travaux piqués. 100% polyester. Lavable à la machine. 183 x 254 cms.</p> <p><b>SPÉCIAL 3<sup>99</sup>.</b></p>

# PRINCESSE

place du royaume

549-1632